



Vote final par appel nominal sur l'abrogation de la convention (n° 21) sur
l'inspection des émigrants, 1926

Final record vote relating to the abrogation of the Inspection of Emigrants
Convention, 1926 (No. 21)

Votación nominal final sobre la derogación del Convenio sobre la inspección
de los emigrantes, 1926 (núm. 21)

Pour/For/En Pro: 381

Contre/Against/En contra: 2

Abstentions/Abstentions/Abstenciones: 7

Quorum: 295

Maj./May.: 256

Pour/For/En Pro: 381

Algérie/Algeria/Argelia

ZAIDI, M. (G)
KHERROUR, Mme (G)
MEGATELI, M. (E)
SIDI SAID, M.(T/W)

Allemagne/Germany/Alemania

NEU-BRANDENBURG, Ms (G)
SCHIESSL, Ms (G)
MENNE, Ms(T/W)

Angola

GUIMARÃES, M. (G)
DOMINGOS, M. (G)
LUIS, M. (E)

Arabie saoudite/Saudi Arabia/Arabia Saudita

ALAMR, Mr (G)
ALJUAID, Mr (G)
ALMOHAMMADI, Mr (E)
RADHWAN, Mr(T/W)

Argentine/Argentina

PITRAU, Sr. (G)
DRAGUN, Sr. (E)
MARTINEZ, Sr.(T/W)

Australie/Australia

RIGG, Mr (G)
BARKLAMB, Mr (E)
MAKSIMOVIC, Ms(T/W)

Autriche/Austria

ZWERENZ, Mr (G)
DEMBSHER, Ms (G)
KAIBLINGER, Ms (E)
STELCZENMAYR, Ms(T/W)

Bahamas

GODET, Mrs (E)

Bahreïn/Bahrain/Bahrein

ALDOSERI, Mr (G)
SALMAN, Mr (G)
ALHALWACHI, Mr(T/W)

Bangladesh

AHMED, Mr (E)

Barbade/Barbados

WALCOTT, Mr (E)
HOWARD, Ms(T/W)

Belgique/Belgium/Bélgica

COX, M. (G)
MUYLLE, M. (G)
DE MEESTER, M. (E)
LEEMANS, M.(T/W)

Bénin/Benin

ZANOU, M. (G)
LAOUROU, M. (G)
HOUNNOUVI, M. (E)
AMOUSSOU, M.(T/W)

Brésil/Brazil/Brasil

FARANI AZEVÊDO, Sra. (G)
CANANI, Sr. (G)
FURLAN, Sr. (E)
RAMTHUN, Sr.(T/W)

Brunéi Darussalam/Brunei Darussalam

HAJI IBRAHIM, Mr (G)
HAJI AZLAN, Mr (G)

Bulgarie/Bulgaria

PARAPUNOVA, Mrs (G)
DAVIDOVA, Mrs (G)
MARKOVA, Mrs (E)
PARTENIOTIS, Mr(T/W)

Burkina Faso

NONGUIERMA, M. (G)
COULIBALY, M. (G)
YAMEOGO, M. (E)
HIEN, M.(T/W)

Burundi

NKESHIMANA, M. (G)

Cambodge/Cambodia/Camboya

HOU, Mr (G)
D'AMICO, Ms (E)
CHUON, Mr(T/W)

Cameroun/Cameroon/Camerún

NKONO NÉE EZA AKONO, Mme (G)
ANGONEMANE MVONDO, Mme (G)
FONDJO, M. (E)
NDI, M.(T/W)

Canada/Canadá

THORNTON, Ms (G)
KRÜGER, Ms (G)
REGENBOGEN, Ms (E)
CLARKE WALKER, Ms(T/W)

République centrafricaine/Central African Republic/República Centroafricana

RAMADANE, M.(T/W)

Chili/Chile

PELAYO, Sr. (G)
ARAB, Sr. (G)
BOBIC, Sr. (E)
MUÑOZ, Sra.(T/W)

Chine/China

HAO, Mr (G)
DUAN, Mr (G)
HUANG, Mr (E)
JIANG, Mr(T/W)

Chypre/Cyprus/Chipre

ZENIERI, Ms (G)
ANDREOU PANAYIOTOU, Ms (G)
ANTONIOU, Mr (E)

Colombie/Colombia

GAVIRIA RAMOS, Sra. (G)
PULIDO SIERRA, Srta. (G)
ECHAVARRIA, Sr. (E)
PEDRAZA, Sr.(T/W)

Congo

ITOUA-YOCKA, M. (G)
ONDZE, M. (G)

République de Corée/Republic of Korea/República de Corea

CHUNG, Mr (G)
KWON, Ms (G)
CHOI, Ms (E)

Costa Rica

CASTRO HERNÁNDEZ, Sra. (G)
GAMBOA ACUÑA, Sra. (G)
ARAYA CHAVES, Sr. (E)

Côte d'Ivoire/Côte d'Ivoire

EKPO, M. (G)
COULIBALY, Mme (G)
LADOUYOU, M. (E)

Croatie/Croatia/Croacia

ŠPREM SCIGLIANO, Mrs (G)
IVANKOVIC, Mrs (G)
SLADOVIC, Mrs (E)
RUMORA, Mrs(T/W)

Cuba

GONZÁLEZ GUTIÉRREZ, Sra. (G)
LAU VALDÉS, Sra. (G)
PARRA ROJAS, Sr. (E)
CHACÓN BRAVO, Sra.(T/W)

Danemark/Denmark/Dinamarca

JENSEN, Ms (G)
HASSELBALCH, Mr (G)
DREESEN, Mr (E)
OHRT, Mr(T/W)

République dominicaine/Dominican Republic/República Dominicana

GONZALEZ NINA, Sr. (G)
CARABALLO, Sr. (G)

Egypte/Egypt/Egipto

ABD ALHAKAM, Mrs (G)
NAZMY, Mr (G)
ESHRAH, Mr (E)

El Salvador

GUEVARA PÉREZ, Sra. (G)
MAZA MARTELLI, Sr. (G)
ACOSTA ALVAREZ, Sr.(T/W)

Emirats arabes unis/United Arab Emirates/Emiratos Árabes Unidos

ALNUAIMI, Mr (G)
ALNUAIMI, Mr (E)

Equateur/Ecuador

DÍAZ, Srta. (G)

Erythrée/Eritrea

ELISA, Mr (G)
GHEBREHIWET, Mr (E)
BAIRE, Mr(T/W)

Espagne/Spain/España

MELERO GARCÍA, Sr. (G)
CANO SOLER, Sr. (G)
LACASA ASO, Sr. (E)
FACIABEN LACORTE, Sra.(T/W)

Estonie/Estonia

LUMISTE, Mr (G)
TÕNISMAA, Ms (G)
METS, Ms (E)

Etats-Unis/United States/Estados Unidos

HERZOG, Ms (E)
ROSS, Mr(T/W)

Ethiopie/Ethiopia/Etiopía

SENBETE, Mr (G)
ENDRIS, Mr (E)
AMENU, Mr(T/W)

Fidji/Fiji

PICKERING, Mr (G)
DAUNABUNA, Mrs (G)

Finlande/Finland/Finlandia

NÄRHINEN, Mr (G)
HEINONEN, Ms (G)
KÄRKKÄINEN, Mr (E)
ILVESKIVI, Ms(T/W)

France/Francia

DEDIEU, M. (G)
ROCH, M. (E)
ALEXANDRE, Mme(T/W)

Ghana

OFORI AGYEMANG, Mrs (G)
KORLETEY, Mr (G)
FRIMPONG, Mr (E)

Grèce/Greece/Grecia

LASKARIDOU, Ms (G)
GKOUVA, Ms (G)
KYRIAZIS, Mr (E)
KRATIMENOU, Ms(T/W)

Guatemala

SANDOVAL GARCÍA, Sr. (G)
CÁCERES VALDEZ, Sra. (G)
RICCI MUADI, Sr. (E)
MENDOZA ESTRADA, Sr.(T/W)

Guinée/Guinea

DIANE, M. (G)
TRAORÉ, M. (G)
TOUNKARA, Mme(T/W)

Haïti/Haiti/Haití

LOREUS, Mme(T/W)

Honduras

VILLANUEVA REYES, Sr. (G)
URTECHO LOPEZ, Sr. (E)

Hongrie/Hungary/Hungría

PEM, Mr (G)
BOROSNÉ, Mrs (E)
CZUGLERNÉ IVÁNYI, Mrs(T/W)

Inde/India

KUMAR CHANDER, Mr (G)
SAMARIYA, Mr (G)
KUMAR, Mr(T/W)

Indonésie/Indonesia

PRIYANTO, Mr (G)
SUDARMANTO, Mr (G)
PAMBUDHI, Mr (E)
GUNAWAN, Mr(T/W)

République islamique d'Iran/Islamic Republic of Iran/República Islámica del Irán

OTAREDIAN, Mr (E)

Iraq

AL-SUDANI, Mr (G)
AL-HILO, Mr (G)
AL-SAAD, Mr (E)

Irlande/Ireland/Irlanda

O'CARROLL, Ms (G)
WARD, Ms (G)

Islande/Iceland/Islandia

KRISTINSDÓTTIR, Ms (G)
HARDARDÓTTIR, Ms (E)
NORDDAHL, Mr(T/W)

Israël/Israel

AMRANI, Mr (G)
YTZHAKI, Mr (G)

Italie/Italy/Italia

ROSSI, Mme (E)
LIMATA, M.(T/W)

Jamaïque/Jamaica

CUTHBERT, Mrs (E)

Japon/Japan/Japón

IHARA, Mr (G)
HONDA-KISHIMOTO, Ms (G)
TOKUMARU, Mr (E)
GONO, Ms(T/W)

Jordanie/Jordan/Jordania

AL-JBOUR, Mr (G)
HUSSIEN, Ms (G)
ALMAAYTAH, Mr(T/W)

Kazakhstan/Kazajstán

TLEUOV, Mr (G)
BAIKENOV, Mr (E)

Kenya

KIRIGUA, Mr (G)
MUGO, Mrs (E)
ATWOLI, Mr(T/W)

Kiribati

TOKATAAM, Mr (G)
KAITEIE, Mr (E)
TONG, Mr(T/W)

Koweït/Kuwait

ALALI, Mr (G)
ALMUTOUTAH, Mr (G)
ALHOSSAYAN, Mr (E)

*Lao, Rép. démocratique
populaire/Lao People's Democratic
Rep./Rep. Democrática Popular Lao*

INTHALATH, Mr (G)
PHENGTHONGSAWAT, Mr (G)
PHIRASAYPHITHAK, Ms (E)
MEUNVISETH, Mr(T/W)

Lesotho

SEPHOMOLO, Mrs (E)
SEMATLANE, Mr(T/W)

Lettonie/Latvia/Letonia

KOSA-AMMARI, Mrs (G)
VJAKSE, Ms (G)
BALDZENS, Mr(T/W)

Liban/Lebanon/Líbano

CHALITA, Mrs (G)
FAYAD, Mr (G)
FAKIH, Mr(T/W)

Lituanie/Lithuania/Lituania

ŽEMAITYTE-TACK, Mrs (G)
DULKINAITE, Ms (G)
RUŽELE, Mr (E)

Luxembourg/Luxemburgo

WELTER, Mme (G)
TUNSCH, M. (G)
KIEFFER, M. (E)
EISCHEN, Mme(T/W)

Madagascar

TANDRA, M. (G)
ANDRIAMAMONJIARISON, Mme (E)
RASOAMANANAORO, Mme(T/W)

Malaisie/Malaysia/Malasia

BACHIK, Mr (G)
NOOR SIDIN, Mrs (G)
ARUMUGAM, Mr (E)

Malawi

MUNTHALI, Mr (E)

Mali/Mali

BAGAYOGO, M. (G)
MAÏGA, M. (G)
TOLO, M. (E)
KATILE, M.(T/W)

Malte/Malta

FARRUGIA, Mr (E)
BUGEJA, Mr(T/W)

Maroc/Morocco/Marruecos

ENAAM, M.(T/W)

Maurice/Mauritius/Mauricio

SOOKUN, Mr (G)
HEEROWA, Mr (G)
DURSUN, Mr (E)

Mexique/Mexico/México

CARVAJAL BUSTAMANTE, Sr. (E)
MEDINA TORRES, Sr.(T/W)

*République de Moldova/Republic of
Moldova/República de Moldova*

OCERETNÎI, Mrs (G)
CEBOTARI, Mr (G)

Mongolie/Mongolia

KHUYAG, Mr (E)

Monténégro/Montenegro

RATKOVIC, Mr (G)
ŠOC, Ms (G)
MULEŠKOVIĆ, Mr (E)
MITROVIC, Ms(T/W)

Mozambique

MUIAMBO, Mme (G)
MATÉ, Mme (G)
MONDLANE, Mr (E)
SIMANGO, M.(T/W)

Myanmar

LYNN, Mr (G)
SHEIN, Mr (G)
SOE, Ms(T/W)

Namibie/Namibia

YA TOIVO, Ms (G)
BÖHLKE-MÖLLER, Mrs (G)
PARKHOUSE, Mr (E)

Népal/Nepal

SHRESTHA, Mr(T/W)

Niger/Níger

ALIOU, M. (E)
SAKO, M.(T/W)

Nigéria/Nigeria

NEBURAGHO, Mr (G)
WABBA, Mr(T/W)

Norvège/Norway/Noruega

JARBO, Mrs (G)
GEDE VIDNES, Mrs (G)
MUNTHE, Mr (E)
FAUSKE, Mrs(T/W)

*Nouvelle-Zélande/New
Zealand/Nueva Zelandia*

MACKINTOSH, Ms(T/W)

Oman/Omán

AL MULLAHI, Mr (G)
AL BAHRANI, Mr (E)
AL AZRI, Mr(T/W)

Ouganda/Uganda

OPIO, Mr (E)

Panama/Panamá

GOMEZ RUILOBA, Sr. (G)
NUÑEZ MORALES, Sr. (G)
SOUSA, Sr. (E)
PUGA, Sr.(T/W)

*Papouasie-Nouvelle-Guinée/Papua
New Guinea/Papua Nueva Guinea*

KIPEFA, Mr (G)
VAGI, Mr (G)
YUKA, Mr (E)
KANAU, Mr(T/W)

Paraguay

THOMAS CÁCERES, Sr. (G)
LÓPEZ BENÍTEZ, Sra. (G)
GONZÁLEZ ARIAS, Sr. (E)
LEGUIZAMÓN, Sra.(T/W)

Pays-Bas/Netherlands/Países Bajos

AKKERMAN, Mrs (G)
SCHOENMAECKERS, Mr (E)
HOUWING, Mrs(T/W)

Pérou/Peru/Perú

BARRENECHEA CALDERÓN, Sr. (E)

Philippines/Filipinas

CRUZ, Mr (G)
MAGLUNSOD, Mr (G)
TAN, Mr (E)
MATULA, Mr(T/W)

Pologne/Poland/Polonia
LEMIESZEWSKA, Ms (G)
NOJSZEWSKA-DOCHEV, Ms (G)
MAKSYMUK, Mr (E)
DUBINSKI, Mr(T/W)

Portugal
FEIO, Ms (G)
CATARINO JOSÉ, Mr (G)
PENA COSTA, M. (E)

Qatar
AL-MARRI, Mr (G)
ALQABIDLY, Mr (G)
AL GHAFRANI, Mr (E)
AL-KHALIFA, Mr(T/W)

Rép. démocratique du Congo/Democratic Republic of the Congo/Rep. Democrática del Congo
TSHIMUANGA MINCHIABO, Mme (G)
INZUN OKOMBA, Mme (G)
ATIBU SALEH MWEKEE, M. (E)
NDONGALA N'SIBU, M.(T/W)

Roumanie/Romania/Rumania
TACHE, M. (G)
BLEOANCA, Mme (G)
HOSSU, M.(T/W)

Royaume-Uni/United Kingdom/Reino Unido
STEIJGER, Ms (G)
DOCKRAY, Ms (G)
PERCIVAL, Mr (E)
BROWN, Ms(T/W)

Fédération de Russie/Russian Federation/Federación de Rusia
KALININ, Mr (G)
SPIRIN, Mr (G)
MOSKVINA, Ms (E)
SHMAKOV, Mr(T/W)

Rwanda
MWAMBARI, M. (G)
MANZI, M.(T/W)

Saint-Marin/San Marino
BECCARI, M. (G)
BOSSI, Mlle (E)
COLOMBARI, M.(T/W)

Sénégal/Senegal
CISSE, M. (G)
FALL, Mme (G)
DIOP, M. (E)

Serbie/Serbia
JOVANOVIĆ, Mr (G)
LAZOVIC, Mr (G)
SAVKOVIC, Mr (E)

Seychelles
CHARLES, Mr (E)
ROBINSON, Mr(T/W)

Singapour/Singapore/Singapur
CHI, Ms (G)
CHIA, Ms (G)
SEAH, Mr (E)
LIEW, Ms(T/W)

Slovaquie/Slovakia/Eslovaquia
BERINEC, Mr (G)
OCENÁŠ, Mr (E)
UHLEROVÁ, Ms(T/W)

Slovénie/Slovenia/Eslovenia
TRAVNIK, Mrs (G)
DRAKSLER, Ms (G)
KRIVIC, Ms (E)
VUKOVIC, Mr(T/W)

Soudan/Sudan/Sudán
ABBAAS, Mr (G)
ALAWAD, Mrs (G)
ELGURASHI, Mr (E)
YOUSIF, Mr(T/W)

Sri Lanka
WEERASINGHE, Mr (E)

Suède/Sweden/Suecia
WESTMAN-CLÉMENT, Mrs (G)
JANSON, Mr (G)
BECKMAN, Mr (E)
ERNEROT, Mr(T/W)

Suisse/Switzerland/Suiza
BERSET BIRCHER, Mme (G)
PEREZ-LA PLANTE, M. (G)
MATTHEY, M. (E)
TORCHE, M.(T/W)

Suriname
PIROE, Mr (G)
MANGROE, Ms (G)
MAC ANDREW, Mr (E)

Swaziland/Swazilandia
NTANDO, Mrs (E)

République arabe syrienne/Syrian Arab Republic/República Árabe Siria
IBRHEM, Mr (G)

République-Unie de Tanzanie/United Republic of Tanzania /República Unida de Tanzania
GHARIB BILAL, Mrs (G)

Tchad/Chad
CHARFADINE, M. (G)
MAHAMOUT, M. (G)
ALI ABBAS, M. (E)
BRAHIM, M.(T/W)

République tchèque/Czech Republic/República Checa
GORGOL, Mr (G)
DRBALOVÁ, Ms (E)
CÁP, Mr(T/W)

Thaïlande/Thailand/Tailandia
THANGHONG, Mr (G)
CHAKKAPHARK, Mr (G)
MARPRASERT, Mr (E)
YANAMTHONG, Mr(T/W)

Togo
AGBENOU, M.(T/W)

Tunisie/Tunisia/Túnez
GHORAB, Mme (G)
BACCOUCHE, Mme (G)
HAMMAMI, Mme(T/W)

Turquie/Turkey/Turquía
ARAT, Mr (G)
ONAY, Mr (G)

Ukraine/Ucrania
OSOVYI, Mr(T/W)

Uruguay
LOUSTAUNAU, Sr. (G)
BAUMGARTNER, Sr. (G)
FOSTIK, Sr. (E)

Viet Nam
LE, Mrs (G)
TRAN, Mr(T/W)

Zambie/Zambia
CHISHIMBA, Mr (E)

Zimbabwe
MUFUKARE, Mr (E)

Contre/Against/En contra: 2

Malaisie/Malaysia/Malasia
MANSOR, Mr(T/W)

Uruguay
FEIJOO, Sra.(T/W)

Abstentions/Abstentions/ Abstenciones: 7

Bélarus/Belarus/Belarus
USOLTSEV, Mr(T/W)

Botswana
KOORAPETSE, Mr (G)

*Etats-Unis/United States/Estados
Unidos*

SHEPARD, Mr (G)

MOODY, Mr (G)

Nicaragua

VARGAS IDIÁQUEZ, Srta. (G)

MORALES DAVILA, Sr. (G)

Sri Lanka

ADIKARI APPUHAMILAGE, Mr(T/W)



Vote final par appel nominal sur l'abrogation de la convention (n° 50) sur le
recrutement des travailleurs indigènes, 1936

Final record vote relating to the abrogation of the Recruiting of Indigenous
Workers Convention, 1936 (No. 50)

Votación nominal final sobre la derogación del Convenio sobre el
reclutamiento de trabajadores indígenas, 1936 (núm. 50)

Pour/For/En Pro: 382

Contre/Against/En contra: 2

Abstentions/Abstentions/Abstenciones: 6

Quorum: 295

Maj./May.: 256

Pour/For/En Pro: 382

Algérie/Algeria/Argelia

ZAIDI, M. (G)
KHERROUR, Mme (G)
MEGATELI, M. (E)
SIDI SAID, M.(T/W)

Allemagne/Germany/Alemania

NEU-BRANDENBURG, Ms (G)
SCHIESSL, Ms (G)
MENNE, Ms(T/W)

Angola

GUIMARÃES, M. (G)
DOMINGOS, M. (G)
LUIS, M. (E)

Arabie saoudite/Saudi Arabia/Arabia Saudita

ALAMR, Mr (G)
ALJUAID, Mr (G)
ALMOHAMMADI, Mr (E)
RADHWAN, Mr(T/W)

Argentine/Argentina

PITRAU, Sr. (G)
DRAGUN, Sr. (E)
MARTINEZ, Sr.(T/W)

Australie/Australia

RIGG, Mr (G)
BARKLAMB, Mr (E)
MAKSIMOVIC, Ms(T/W)

Autriche/Austria

ZWERENZ, Mr (G)
DEMBSHER, Ms (G)
KAIBLINGER, Ms (E)
STELCZENMAYR, Ms(T/W)

Bahamas

GODET, Mrs (E)

Bahreïn/Bahrain/Bahrein

ALDOSERI, Mr (G)
SALMAN, Mr (G)
ALHALWACHI, Mr(T/W)

Bangladesh

AHMED, Mr (E)

Barbade/Barbados

WALCOTT, Mr (E)
HOWARD, Ms(T/W)

Bélarus/Belarus/Belarus

USOLTSEV, Mr(T/W)

Belgique/Belgium/Bélgica

COX, M. (G)
MUYLLE, M. (G)
DE MEESTER, M. (E)
LEEMANS, M.(T/W)

Bénin/Benin

ZANOU, M. (G)
LAOUROU, M. (G)
HOUNNOUVI, M. (E)
AMOUSSOU, M.(T/W)

Botswana

KOORAPETSE, Mr (G)

Brésil/Brazil/Brasil

FARANI AZEVÊDO, Sra. (G)
CANANI, Sr. (G)
FURLAN, Sr. (E)
RAMTHUN, Sr.(T/W)

Brunéi Darussalam/Brunei Darussalam

HAJI IBRAHIM, Mr (G)
HAJI AZLAN, Mr (G)

Bulgarie/Bulgaria

PARAPUNOVA, Mrs (G)
DAVIDOVA, Mrs (G)
MARKOVA, Mrs (E)
PARTENIOTIS, Mr(T/W)

Burkina Faso

NONGUIERMA, M. (G)
COULIBALY, M. (G)
YAMEOGO, M. (E)
HIEN, M.(T/W)

Burundi

NKESHIMANA, M. (G)

Cambodge/Cambodia/Camboya

HOU, Mr (G)
D'AMICO, Ms (E)
CHUON, Mr(T/W)

Cameroun/Cameroon/Camerún

NKONO NÉE EZA AKONO, Mme (G)
ANGONEMANE MVONDO, Mme (G)
FONDJO, M. (E)
NDI, M.(T/W)

Canada/Canadá

THORNTON, Ms (G)
KRÜGER, Ms (G)
REGENBOGEN, Ms (E)
CLARKE WALKER, Ms(T/W)

République centrafricaine/Central African Republic/República Centroafricana

RAMADANE, M.(T/W)

Chili/Chile

PELAYO, Sr. (G)
ARAB, Sr. (G)
BOBIC, Sr. (E)
MUÑOZ, Sra.(T/W)

Chine/China

HAO, Mr (G)
DUAN, Mr (G)
HUANG, Mr (E)
JIANG, Mr(T/W)

Chypre/Cyprus/Chipre

ZENIERI, Ms (G)
ANDREOU PANAYIOTOU, Ms (G)
ANTONIOU, Mr (E)

Colombie/Colombia

GAVIRIA RAMOS, Sra. (G)
PULIDO SIERRA, Srta. (G)
ECHAVARRIA, Sr. (E)
PEDRAZA, Sr.(T/W)

Congo

ITOUA-YOCKA, M. (G)
ONDZE, M. (G)

République de Corée/Republic of Korea/República de Corea

CHUNG, Mr (G)
KWON, Ms (G)
CHOI, Ms (E)

Costa Rica

CASTRO HERNÁNDEZ, Sra. (G)
GAMBOA ACUÑA, Sra. (G)
ARAYA CHAVES, Sr. (E)

Côte d'Ivoire/Côte d'Ivoire

EKPO, M. (G)
COULIBALY, Mme (G)
LADOUYOU, M. (E)

Croatie/Croatia/Croacia

ŠPREM SCIGLIANO, Mrs (G)
IVANKOVIC, Mrs (G)
SLADOVIC, Mrs (E)
RUMORA, Mrs(T/W)

Cuba

GONZÁLEZ GUTIÉRREZ, Sra. (G)
LAU VALDÉS, Sra. (G)
PARRA ROJAS, Sr. (E)
CHACÓN BRAVO, Sra.(T/W)

Danemark/Denmark/Dinamarca

JENSEN, Ms (G)
HASSELBALCH, Mr (G)
DREESEN, Mr (E)
OHRT, Mr(T/W)

République dominicaine/Dominican Republic/República Dominicana

GONZALEZ NINA, Sr. (G)
CARABALLO, Sr. (G)

Egypte/Egypt/Egipto

ABD ALHAKAM, Mrs (G)
NAZMY, Mr (G)
ESHRAH, Mr (E)

El Salvador

GUEVARA PÉREZ, Sra. (G)
MAZA MARTELLI, Sr. (G)
ACOSTA ALVAREZ, Sr.(T/W)

Emirats arabes unis/United Arab Emirates/Emiratos Árabes Unidos

ALNUAIMI, Mr (G)
ALNUAIMI, Mr (E)

Equateur/Ecuador

DÍAZ, Srta. (G)

Erythrée/Eritrea

ELISA, Mr (G)
GHEBREHIWET, Mr (E)
BAIRE, Mr(T/W)

Espagne/Spain/España

MELERO GARCÍA, Sr. (G)
CANO SOLER, Sr. (G)
LACASA ASO, Sr. (E)
FACIABEN LACORTE, Sra.(T/W)

Estonie/Estonia

LUMISTE, Mr (G)
TÕNISMAA, Ms (G)
METS, Ms (E)

Etats-Unis/United States/Estados Unidos

HERZOG, Ms (E)
ROSS, Mr(T/W)

Ethiopie/Ethiopia/Etiopía

SENBETE, Mr (G)
ENDRIS, Mr (E)
AMENU, Mr(T/W)

Fidji/Fiji

PICKERING, Mr (G)
DAUNABUNA, Mrs (G)

Finlande/Finland/Finlandia

NÄRHINEN, Mr (G)
HEINONEN, Ms (G)
KÄRKKÄINEN, Mr (E)
ILVESKIVI, Ms(T/W)

France/Francia

DEDIEU, M. (G)
ROCH, M. (E)
ALEXANDRE, Mme(T/W)

Ghana

OFORI AGYEMANG, Mrs (G)
KORLETEY, Mr (G)
FRIMPONG, Mr (E)

Grèce/Greece/Grecia

LASKARIDOU, Ms (G)
GKOUVA, Ms (G)
KYRIAZIS, Mr (E)
KRATIMENOU, Ms(T/W)

Guatemala

SANDOVAL GARCÍA, Sr. (G)
CÁCERES VALDEZ, Sra. (G)
RICCI MUADI, Sr. (E)
MENDOZA ESTRADA, Sr.(T/W)

Guinée/Guinea

DIANE, M. (G)
TRAORÉ, M. (G)
TOUNKARA, Mme(T/W)

Haïti/Haiti/Haití

LOREUS, Mme(T/W)

Honduras

VILLANUEVA REYES, Sr. (G)
URTECHO LOPEZ, Sr. (E)

Hongrie/Hungary/Hungría

PEM, Mr (G)
BOROSNÉ, Mrs (E)
CZUGLERNÉ IVÁNYI, Mrs(T/W)

Inde/India

KUMAR CHANDER, Mr (G)
SAMARIYA, Mr (G)
KUMAR, Mr(T/W)

Indonésie/Indonesia

PRIYANTO, Mr (G)
SUDARMANTO, Mr (G)
PAMBUDHI, Mr (E)
GUNAWAN, Mr(T/W)

République islamique d'Iran/Islamic Republic of Iran/República Islámica del Irán

OTAREDIAN, Mr (E)

Iraq

AL-SUDANI, Mr (G)
AL-HILO, Mr (G)
AL-SAAD, Mr (E)

Irlande/Ireland/Irlanda

O'CARROLL, Ms (G)
WARD, Ms (G)

Islande/Iceland/Islandia

KRISTINSDÓTTIR, Ms (G)
HARDARDÓTTIR, Ms (E)
NORDDAHL, Mr(T/W)

Israël/Israel

AMRANI, Mr (G)
YTZHAKI, Mr (G)

Italie/Italy/Italia

ROSSI, Mme (E)
LIMATA, M.(T/W)

Jamaïque/Jamaica
CUTHBERT, Mrs (E)

Japon/Japan/Japón
IHARA, Mr (G)
HONDA-KISHIMOTO, Ms (G)
TOKUMARU, Mr (E)
GONO, Ms(T/W)

Jordanie/Jordan/Jordania
AL-JBOUR, Mr (G)
HUSSIEN, Ms (G)
ALMAAYTAH, Mr(T/W)

Kazakhstan/Kazajstán
TLEUOV, Mr (G)
BAIKENOV, Mr (E)

Kenya
KIRIGUA, Mr (G)
MUGO, Mrs (E)
ATWOLI, Mr(T/W)

Kiribati
TOKATAAM, Mr (G)
KAITEIE, Mr (E)
TONG, Mr(T/W)

Koweït/Kuwait
ALALI, Mr (G)
ALMUTOUTAH, Mr (G)
ALHOSSAYAN, Mr (E)

*Lao, Rép. démocratique
populaire/Lao People's Democratic
Rep./Rep. Democrática Popular Lao*
INTHALATH, Mr (G)
PHENGTHONGSAWAT, Mr (G)
PHIRASAYPHITHAK, Ms (E)
MEUNVISETH, Mr(T/W)

Lesotho
SEPHOMOLO, Mrs (E)
SEMATLANE, Mr(T/W)

Lettonie/Latvia/Letonia
KOSA-AMMARI, Mrs (G)
VJAKSE, Ms (G)
BALDZENS, Mr(T/W)

Liban/Lebanon/Líbano
CHALITA, Mrs (G)
FAYAD, Mr (G)
FAKIH, Mr(T/W)

Lituanie/Lithuania/Lituania
ŽEMAITYTE-TACK, Mrs (G)
DULKINAITE, Ms (G)
RUŽELE, Mr (E)

Luxembourg/Luxemburgo
WELTER, Mme (G)
TUNSCH, M. (G)
KIEFFER, M. (E)
EISCHEN, Mme(T/W)

Madagascar
TANDRA, M. (G)
ANDRIAMAMONJIARISON, Mme (E)
RASOAMANANAORO, Mme(T/W)

Malaisie/Malaysia/Malasia
BACHIK, Mr (G)
NOOR SIDIN, Mrs (G)
ARUMUGAM, Mr (E)

Malawi
MUNTHALI, Mr (E)

Mali/Mali
BAGAYOGO, M. (G)
MAÏGA, M. (G)
TOLO, M. (E)
KATILE, M.(T/W)

Malte/Malta
FARRUGIA, Mr (E)
BUGEJA, Mr(T/W)

Maroc/Morocco/Marruecos
ENAAM, M.(T/W)

Maurice/Mauritius/Mauricio
SOOKUN, Mr (G)
HEEROWA, Mr (G)
DURSUN, Mr (E)

Mexique/Mexico/México
CARVAJAL BUSTAMANTE, Sr. (E)
MEDINA TORRES, Sr.(T/W)

*République de Moldova/Republic of
Moldova/República de Moldova*
OCERETNÎ, Mrs (G)
CEBOTARI, Mr (G)

Mongolie/Mongolia
KHUYAG, Mr (E)

Monténégro/Montenegro
RATKOVIC, Mr (G)
ŠOC, Ms (G)
MULEŠKOVIĆ, Mr (E)
MITROVIC, Ms(T/W)

Mozambique
MUIAMBO, Mme (G)
MATÉ, Mme (G)
MONDLANE, Mr (E)
SIMANGO, M.(T/W)

Myanmar
LYNN, Mr (G)
SHEIN, Mr (G)
SOE, Ms(T/W)

Namibie/Namibia
YA TOIVO, Ms (G)
BÖHLKE-MÖLLER, Mrs (G)
PARKHOUSE, Mr (E)

Népal/Nepal
SHRESTHA, Mr(T/W)

Niger/Níger
ALIOU, M. (E)
SAKO, M.(T/W)

Nigéria/Nigeria
NEBURAGHO, Mr (G)
WABBA, Mr(T/W)

Norvège/Norway/Noruega
JARBO, Mrs (G)
GEDE VIDNES, Mrs (G)
MUNTHE, Mr (E)
FAUSKE, Mrs(T/W)

*Nouvelle-Zélande/New
Zealand/Nueva Zelandia*
MACKINTOSH, Ms(T/W)

Oman/Omán
AL MULLAHI, Mr (G)
AL BAHRANI, Mr (E)
AL AZRI, Mr(T/W)

Ouganda/Uganda
OPIO, Mr (E)

Panama/Panamá
GOMEZ RUILOBA, Sr. (G)
NUÑEZ MORALES, Sr. (G)
SOUSA, Sr. (E)
PUGA, Sr.(T/W)

*Papouasie-Nouvelle-Guinée/Papua
New Guinea/Papua Nueva Guinea*
KIPEFA, Mr (G)
VAGI, Mr (G)
YUKA, Mr (E)
KANAU, Mr(T/W)

Paraguay
THOMAS CÁCERES, Sr. (G)
LÓPEZ BENÍTEZ, Sra. (G)
GONZÁLEZ ARIAS, Sr. (E)
LEGUIZAMÓN, Sra.(T/W)

Pays-Bas/Netherlands/Países Bajos
AKKERMAN, Mrs (G)
SCHOENMAECKERS, Mr (E)
HOUWING, Mrs(T/W)

Pérou/Peru/Perú
BARRENECHEA CALDERÓN, Sr. (E)

Philippines/Filipinas
CRUZ, Mr (G)
MAGLUNSOD, Mr (G)
TAN, Mr (E)
MATULA, Mr(T/W)

Pologne/Poland/Polonia
LEMIESZEWSKA, Ms (G)
NOJSZEWSKA-DOCHEV, Ms (G)
MAKSYMUK, Mr (E)
DUBINSKI, Mr(T/W)

Portugal
FEIO, Ms (G)
CATARINO JOSÉ, Mr (G)
PENA COSTA, M. (E)

Qatar
AL-MARRI, Mr (G)
ALBAIDLY, Mr (G)
AL GHAFRANI, Mr (E)
AL-KHALIFA, Mr(T/W)

Rép. démocratique du Congo/Democratic Republic of the Congo/Rep. Democrática del Congo
TSHIMUANGA MINCHIABO, Mme (G)
INZUN OKOMBA, Mme (G)
ATIBU SALEH MWEKEE, M. (E)
NDONGALA N'SIBU, M.(T/W)

Roumanie/Romania/Rumania
TACHE, M. (G)
BLEOANCA, Mme (G)
HOSSU, M.(T/W)

Royaume-Uni/United Kingdom/Reino Unido
STEIJGER, Ms (G)
DOCKRAY, Ms (G)
PERCIVAL, Mr (E)
BROWN, Ms(T/W)

Fédération de Russie/Russian Federation/Federación de Rusia
KALININ, Mr (G)
SPIRIN, Mr (G)
MOSKVINA, Ms (E)
SHMAKOV, Mr(T/W)

Rwanda
MWAMBARI, M. (G)
MANZI, M.(T/W)

Saint-Marin/San Marino
BECCARI, M. (G)
BOSSI, Mlle (E)
COLOMBARI, M.(T/W)

Sénégal/Senegal
CISSE, M. (G)
FALL, Mme (G)
DIOP, M. (E)

Serbie/Serbia
JOVANOVIĆ, Mr (G)
LAZOVIC, Mr (G)
SAVKOVIC, Mr (E)

Seychelles
CHARLES, Mr (E)
ROBINSON, Mr(T/W)

Singapour/Singapore/Singapur
CHI, Ms (G)
CHIA, Ms (G)
SEAH, Mr (E)
LIEW, Ms(T/W)

Slovaquie/Slovakia/Eslovaquia
BERINEC, Mr (G)
OCENÁŠ, Mr (E)
UHLEROVÁ, Ms(T/W)

Slovénie/Slovenia/Eslovenia
TRAVNIK, Mrs (G)
DRAKSLER, Ms (G)
KRIVIC, Ms (E)
VUKOVIC, Mr(T/W)

Soudan/Sudan/Sudán
ABBAAS, Mr (G)
ALAWAD, Mrs (G)
ELGURASHI, Mr (E)
YOUSIF, Mr(T/W)

Sri Lanka
WEERASINGHE, Mr (E)

Suède/Sweden/Suecia
WESTMAN-CLÉMENT, Mrs (G)
JANSON, Mr (G)
BECKMAN, Mr (E)
ERNEROT, Mr(T/W)

Suisse/Switzerland/Suiza
BERSET BIRCHER, Mme (G)
PEREZ-LA PLANTE, M. (G)
MATTHEY, M. (E)
TORCHE, M.(T/W)

Suriname
PIROE, Mr (G)
MANGROE, Ms (G)
MAC ANDREW, Mr (E)

Swaziland/Swazilandia
NTANDO, Mrs (E)

République arabe syrienne/Syrian Arab Republic/República Árabe Siria
IBRHEM, Mr (G)

Tchad/Chad
CHARFADINE, M. (G)
MAHAMOUT, M. (G)
ALI ABBAS, M. (E)
BRAHIM, M.(T/W)

République tchèque/Czech Republic/República Checa
GORGOL, Mr (G)
DRBALOVÁ, Ms (E)
CÁP, Mr(T/W)

Thaïlande/Thailand/Tailandia
THANGHONG, Mr (G)
CHAKKAPHARK, Mr (G)
MARPRASERT, Mr (E)
YANAMTHONG, Mr(T/W)

Togo
AGBENOU, M.(T/W)

Tunisie/Tunisia/Túnez
GHORAB, Mme (G)
BACCOUCHE, Mme (G)
HAMMAMI, Mme(T/W)

Turquie/Turkey/Turquía
ARAT, Mr (G)
ONAY, Mr (G)

Ukraine/Ucrania
OSOVI, Mr(T/W)

Uruguay
LOUSTAUNAU, Sr. (G)
BAUMGARTNER, Sr. (G)
FOSTIK, Sr. (E)

Viet Nam
LE, Mrs (G)
TRAN, Mr(T/W)

Zambie/Zambia
CHISHIMBA, Mr (E)

Zimbabwe
MUFUKARE, Mr (E)

Contre/Against/En contra: 2

Malaisie/Malaysia/Malasia
MANSOR, Mr(T/W)

Uruguay
FEIJOO, Sra.(T/W)

Abstentions/Abstentions/ Abstenciones: 6

Etats-Unis/United States/Estados Unidos
SHEPARD, Mr (G)
MOODY, Mr (G)

Nicaragua
VARGAS IDÍQUEZ, Srta. (G)
MORALES DAVILA, Sr. (G)

Sri Lanka
ADIKARI APPUHAMILAGE, Mr(T/W)

*République-Unie de Tanzanie/United
Republic of Tanzania /República
Unida de Tanzania*
GHARIB BILAL, Mrs (G)



Vote final par appel nominal sur l'abrogation de la convention (n° 64) sur les
contrats de travail (travailleurs indigènes), 1939

Final record vote relating to the abrogation of the Contracts of Employment
(Indigenous Workers) Convention, 1939 (No. 64)

Votación nominal final sobre la derogación del Convenio sobre los contratos
de trabajo (trabajadores indígenas), 1939 (núm. 64)

Pour/For/En Pro: 382

Contre/Against/En contra: 2

Abstentions/Abstentions/Abstenciones: 6

Quorum: 295

Maj./May.: 256

Pour/For/En Pro: 382

Algérie/Algeria/Argelia

ZAIDI, M. (G)
KHERROUR, Mme (G)
MEGATELI, M. (E)
SIDI SAID, M.(T/W)

Allemagne/Germany/Alemania

NEU-BRANDENBURG, Ms (G)
SCHIESSL, Ms (G)
MENNE, Ms(T/W)

Angola

GUIMARÃES, M. (G)
DOMINGOS, M. (G)
LUIS, M. (E)

Arabie saoudite/Saudi Arabia/Arabia Saudita

ALAMR, Mr (G)
ALJUAID, Mr (G)
ALMOHAMMADI, Mr (E)
RADHWAN, Mr(T/W)

Argentine/Argentina

PITRAU, Sr. (G)
DRAGUN, Sr. (E)
MARTINEZ, Sr.(T/W)

Australie/Australia

RIGG, Mr (G)
BARKLAMB, Mr (E)
MAKSIMOVIC, Ms(T/W)

Autriche/Austria

ZWERENZ, Mr (G)
DEMBSHER, Ms (G)
KAIBLINGER, Ms (E)
STELCZENMAYR, Ms(T/W)

Bahamas

GODET, Mrs (E)

Bahreïn/Bahrain/Bahrein

ALDOSERI, Mr (G)
SALMAN, Mr (G)
ALHALWACHI, Mr(T/W)

Bangladesh

AHMED, Mr (E)

Barbade/Barbados

WALCOTT, Mr (E)
HOWARD, Ms(T/W)

Bélarus/Belarus/Belarus

USOLTSEV, Mr(T/W)

Belgique/Belgium/Bélgica

COX, M. (G)
MUYLLE, M. (G)
DE MEESTER, M. (E)
LEEMANS, M.(T/W)

Bénin/Benin

ZANOU, M. (G)
LAOUROU, M. (G)
HOUNNOUVI, M. (E)
AMOUSSOU, M.(T/W)

Botswana

KOORAPETSE, Mr (G)

Brésil/Brazil/Brasil

FARANI AZEVÊDO, Sra. (G)
CANANI, Sr. (G)
FURLAN, Sr. (E)
RAMTHUN, Sr.(T/W)

Brunéi Darussalam/Brunei Darussalam

HAJI IBRAHIM, Mr (G)
HAJI AZLAN, Mr (G)

Bulgarie/Bulgaria

PARAPUNOVA, Mrs (G)
DAVIDOVA, Mrs (G)
MARKOVA, Mrs (E)
PARTENIOTIS, Mr(T/W)

Burkina Faso

NONGUIERMA, M. (G)
COULIBALY, M. (G)
YAMEOGO, M. (E)
HIEN, M.(T/W)

Burundi

NKESHIMANA, M. (G)

Cambodge/Cambodia/Camboya

HOU, Mr (G)
D'AMICO, Ms (E)
CHUON, Mr(T/W)

Cameroun/Cameroon/Camerún

NKONO NÉE EZA AKONO, Mme (G)
ANGONEMANE MVONDO, Mme (G)
FONDJO, M. (E)
NDI, M.(T/W)

Canada/Canadá

THORNTON, Ms (G)
KRÜGER, Ms (G)
REGENBOGEN, Ms (E)
CLARKE WALKER, Ms(T/W)

République centrafricaine/Central African Republic/República Centroafricana

RAMADANE, M.(T/W)

Chili/Chile

PELAYO, Sr. (G)
ARAB, Sr. (G)
BOBIC, Sr. (E)
MUÑOZ, Sra.(T/W)

Chine/China

HAO, Mr (G)
DUAN, Mr (G)
HUANG, Mr (E)
JIANG, Mr(T/W)

Chypre/Cyprus/Chipre

ZENIERI, Ms (G)
ANDREOU PANAYIOTOU, Ms (G)
ANTONIOU, Mr (E)

Colombie/Colombia

GAVIRIA RAMOS, Sra. (G)
PULIDO SIERRA, Srta. (G)
ECHAVARRIA, Sr. (E)
PEDRAZA, Sr.(T/W)

Congo

ITOUA-YOCKA, M. (G)
ONDZE, M. (G)

République de Corée/Republic of Korea/República de Corea

CHUNG, Mr (G)
KWON, Ms (G)
CHOI, Ms (E)

Costa Rica

CASTRO HERNÁNDEZ, Sra. (G)
GAMBOA ACUÑA, Sra. (G)
ARAYA CHAVES, Sr. (E)

Côte d'Ivoire/Côte d'Ivoire

EKPO, M. (G)
COULIBALY, Mme (G)
LADOUYOU, M. (E)

Croatie/Croatia/Croacia

ŠPREM SCIGLIANO, Mrs (G)
IVANKOVIC, Mrs (G)
SLADOVIC, Mrs (E)
RUMORA, Mrs(T/W)

Cuba

GONZÁLEZ GUTIÉRREZ, Sra. (G)
LAU VALDÉS, Sra. (G)
PARRA ROJAS, Sr. (E)
CHACÓN BRAVO, Sra.(T/W)

Danemark/Denmark/Dinamarca

JENSEN, Ms (G)
HASSELBALCH, Mr (G)
DREESEN, Mr (E)
OHRT, Mr(T/W)

République dominicaine/Dominican Republic/República Dominicana

GONZALEZ NINA, Sr. (G)
CARABALLO, Sr. (G)

Egypte/Egypt/Egipto

ABD ALHAKAM, Mrs (G)
NAZMY, Mr (G)
ESHRAH, Mr (E)

El Salvador

GUEVARA PÉREZ, Sra. (G)
MAZA MARTELLI, Sr. (G)
ACOSTA ALVAREZ, Sr.(T/W)

Emirats arabes unis/United Arab Emirates/Emiratos Árabes Unidos

ALNUAIMI, Mr (G)
ALNUAIMI, Mr (E)

Equateur/Ecuador

DÍAZ, Srta. (G)

Erythrée/Eritrea

ELISA, Mr (G)
GHEBREHIWET, Mr (E)
BAIRE, Mr(T/W)

Espagne/Spain/España

MELERO GARCÍA, Sr. (G)
CANO SOLER, Sr. (G)
LACASA ASO, Sr. (E)
FACIABEN LACORTE, Sra.(T/W)

Estonie/Estonia

LUMISTE, Mr (G)
TÕNISMAA, Ms (G)
METS, Ms (E)

Etats-Unis/United States/Estados Unidos

HERZOG, Ms (E)
ROSS, Mr(T/W)

Ethiopie/Ethiopia/Etiopía

SENBETE, Mr (G)
ENDRIS, Mr (E)
AMENU, Mr(T/W)

Fidji/Fiji

PICKERING, Mr (G)
DAUNABUNA, Mrs (G)

Finlande/Finland/Finlandia

NÄRHINEN, Mr (G)
HEINONEN, Ms (G)
KÄRKKÄINEN, Mr (E)
ILVESKIVI, Ms(T/W)

France/Francia

DEDIEU, M. (G)
ROCH, M. (E)
ALEXANDRE, Mme(T/W)

Ghana

OFORI AGYEMANG, Mrs (G)
KORLETEY, Mr (G)
FRIMPONG, Mr (E)

Grèce/Greece/Grecia

LASKARIDOU, Ms (G)
GKOUVA, Ms (G)
KYRIAZIS, Mr (E)
KRATIMENOU, Ms(T/W)

Guatemala

SANDOVAL GARCÍA, Sr. (G)
CÁCERES VALDEZ, Sra. (G)
RICCI MUADI, Sr. (E)
MENDOZA ESTRADA, Sr.(T/W)

Guinée/Guinea

DIANE, M. (G)
TRAORÉ, M. (G)
TOUNKARA, Mme(T/W)

Haïti/Haiti/Haití

LOREUS, Mme(T/W)

Honduras

VILLANUEVA REYES, Sr. (G)
URTECHO LOPEZ, Sr. (E)

Hongrie/Hungary/Hungría

PEM, Mr (G)
BOROSNÉ, Mrs (E)
CZUGLERNÉ IVÁNYI, Mrs(T/W)

Inde/India

KUMAR CHANDER, Mr (G)
SAMARIYA, Mr (G)
KUMAR, Mr(T/W)

Indonésie/Indonesia

PRIYANTO, Mr (G)
SUDARMANTO, Mr (G)
PAMBUDHI, Mr (E)
GUNAWAN, Mr(T/W)

République islamique d'Iran/Islamic Republic of Iran/República Islámica del Irán

OTAREDIAN, Mr (E)

Iraq

AL-SUDANI, Mr (G)
AL-HILO, Mr (G)
AL-SAAD, Mr (E)

Irlande/Ireland/Irlanda

O'CARROLL, Ms (G)
WARD, Ms (G)

Islande/Iceland/Islandia

KRISTINSDÓTTIR, Ms (G)
HARDARDÓTTIR, Ms (E)
NORDDAHL, Mr(T/W)

Israël/Israel

AMRANI, Mr (G)
YTZHAKI, Mr (G)

Italie/Italy/Italia

ROSSI, Mme (E)
LIMATA, M.(T/W)

Jamaïque/Jamaica
CUTHBERT, Mrs (E)

Japon/Japan/Japón
IHARA, Mr (G)
HONDA-KISHIMOTO, Ms (G)
TOKUMARU, Mr (E)
GONO, Ms(T/W)

Jordanie/Jordan/Jordania
AL-JBOUR, Mr (G)
HUSSIEN, Ms (G)
ALMAAYTAH, Mr(T/W)

Kazakhstan/Kazajstán
TLEUOV, Mr (G)
BAIKENOV, Mr (E)

Kenya
KIRIGUA, Mr (G)
MUGO, Mrs (E)
ATWOLI, Mr(T/W)

Kiribati
TOKATAAM, Mr (G)
KAITEIE, Mr (E)
TONG, Mr(T/W)

Koweït/Kuwait
ALALI, Mr (G)
ALMUTOUTAH, Mr (G)
ALHOSSAYAN, Mr (E)

*Lao, Rép. démocratique
populaire/Lao People's Democratic
Rep./Rep. Democrática Popular Lao*
INTHALATH, Mr (G)
PHENGTHONGSAWAT, Mr (G)
PHIRASAYPHITHAK, Ms (E)
MEUNVISETH, Mr(T/W)

Lesotho
SEPHOMOLO, Mrs (E)
SEMATLANE, Mr(T/W)

Lettonie/Latvia/Letonia
KOSA-AMMARI, Mrs (G)
VJAKSE, Ms (G)
BALDZENS, Mr(T/W)

Liban/Lebanon/Líbano
CHALITA, Mrs (G)
FAYAD, Mr (G)
FAKIH, Mr(T/W)

Lituanie/Lithuania/Lituania
ŽEMAITYTE-TACK, Mrs (G)
DULKINAITE, Ms (G)
RUŽELE, Mr (E)

Luxembourg/Luxemburgo
WELTER, Mme (G)
TUNSCH, M. (G)
KIEFFER, M. (E)
EISCHEN, Mme(T/W)

Madagascar
TANDRA, M. (G)
ANDRIAMAMONJIARISON, Mme (E)
RASOAMANANAORO, Mme(T/W)

Malaisie/Malaysia/Malasia
BACHIK, Mr (G)
NOOR SIDIN, Mrs (G)
ARUMUGAM, Mr (E)

Malawi
MUNTHALI, Mr (E)

Mali/Mali
BAGAYOGO, M. (G)
MAÏGA, M. (G)
TOLO, M. (E)
KATILE, M.(T/W)

Malte/Malta
FARRUGIA, Mr (E)
BUGEJA, Mr(T/W)

Maroc/Morocco/Marruecos
ENAAM, M.(T/W)

Maurice/Mauritius/Mauricio
SOOKUN, Mr (G)
HEEROWA, Mr (G)
DURSUN, Mr (E)

Mexique/Mexico/México
CARVAJAL BUSTAMANTE, Sr. (E)
MEDINA TORRES, Sr.(T/W)

*République de Moldova/Republic of
Moldova/República de Moldova*
OCERETNÎ, Mrs (G)
CEBOTARI, Mr (G)

Mongolie/Mongolia
KHUYAG, Mr (E)

Monténégro/Montenegro
RATKOVIC, Mr (G)
ŠOC, Ms (G)
MULEŠKOVIĆ, Mr (E)
MITROVIC, Ms(T/W)

Mozambique
MUIAMBO, Mme (G)
MATÉ, Mme (G)
MONDLANE, Mr (E)
SIMANGO, M.(T/W)

Myanmar
LYNN, Mr (G)
SHEIN, Mr (G)
SOE, Ms(T/W)

Namibie/Namibia
YA TOIVO, Ms (G)
BÖHLKE-MÖLLER, Mrs (G)
PARKHOUSE, Mr (E)

Népal/Nepal
SHRESTHA, Mr(T/W)

Niger/Níger
ALIOU, M. (E)
SAKO, M.(T/W)

Nigéria/Nigeria
NEBURAGHO, Mr (G)
WABBA, Mr(T/W)

Norvège/Norway/Noruega
JARBO, Mrs (G)
GEDE VIDNES, Mrs (G)
MUNTHE, Mr (E)
FAUSKE, Mrs(T/W)

*Nouvelle-Zélande/New
Zealand/Nueva Zelandia*
MACKINTOSH, Ms(T/W)

Oman/Omán
AL MULLAHI, Mr (G)
AL BAHRANI, Mr (E)
AL AZRI, Mr(T/W)

Ouganda/Uganda
OPIO, Mr (E)

Panama/Panamá
GOMEZ RUILOBA, Sr. (G)
NUÑEZ MORALES, Sr. (G)
SOUSA, Sr. (E)
PUGA, Sr.(T/W)

*Papouasie-Nouvelle-Guinée/Papua
New Guinea/Papua Nueva Guinea*
KIPEFA, Mr (G)
VAGI, Mr (G)
YUKA, Mr (E)
KANAU, Mr(T/W)

Paraguay
THOMAS CÁCERES, Sr. (G)
LÓPEZ BENÍTEZ, Sra. (G)
GONZÁLEZ ARIAS, Sr. (E)
LEGUIZAMÓN, Sra.(T/W)

Pays-Bas/Netherlands/Países Bajos
AKKERMAN, Mrs (G)
SCHOENMAECKERS, Mr (E)
HOUWING, Mrs(T/W)

Pérou/Peru/Perú
BARRENECHEA CALDERÓN, Sr. (E)

Philippines/Filipinas
CRUZ, Mr (G)
MAGLUNSOD, Mr (G)
TAN, Mr (E)
MATULA, Mr(T/W)

Pologne/Poland/Polonia
LEMIESZEWSKA, Ms (G)
NOJSZEWSKA-DOCHEV, Ms (G)
MAKSYMUK, Mr (E)
DUBINSKI, Mr(T/W)

Portugal
FEIO, Ms (G)
CATARINO JOSÉ, Mr (G)
PENA COSTA, M. (E)

Qatar
AL-MARRI, Mr (G)
ALBAIDLY, Mr (G)
AL GHAFRANI, Mr (E)
AL-KHALIFA, Mr(T/W)

Rép. démocratique du Congo/Democratic Republic of the Congo/Rep. Democrática del Congo
TSHIMUANGA MINCHIABO, Mme (G)
INZUN OKOMBA, Mme (G)
ATIBU SALEH MWEKEE, M. (E)
NDONGALA N'SIBU, M.(T/W)

Roumanie/Romania/Rumania
TACHE, M. (G)
BLEOANCA, Mme (G)
HOSSU, M.(T/W)

Royaume-Uni/United Kingdom/Reino Unido
STEIJGER, Ms (G)
DOCKRAY, Ms (G)
PERCIVAL, Mr (E)
BROWN, Ms(T/W)

Fédération de Russie/Russian Federation/Federación de Rusia
KALININ, Mr (G)
SPIRIN, Mr (G)
MOSKVINA, Ms (E)
SHMAKOV, Mr(T/W)

Rwanda
MWAMBARI, M. (G)
MANZI, M.(T/W)

Saint-Marin/San Marino
BECCARI, M. (G)
BOSSI, Mlle (E)
COLOMBARI, M.(T/W)

Sénégal/Senegal
CISSE, M. (G)
FALL, Mme (G)
DIOP, M. (E)

Serbie/Serbia
JOVANOVIĆ, Mr (G)
LAZOVIC, Mr (G)
SAVKOVIC, Mr (E)

Seychelles
CHARLES, Mr (E)
ROBINSON, Mr(T/W)

Singapour/Singapore/Singapur
CHI, Ms (G)
CHIA, Ms (G)
SEAH, Mr (E)
LIEW, Ms(T/W)

Slovaquie/Slovakia/Eslovaquia
BERINEC, Mr (G)
OCENÁŠ, Mr (E)
UHLEROVÁ, Ms(T/W)

Slovénie/Slovenia/Eslovenia
TRAVNIK, Mrs (G)
DRAKSLER, Ms (G)
KRIVIC, Ms (E)
VUKOVIC, Mr(T/W)

Soudan/Sudan/Sudán
ABBAAS, Mr (G)
ALAWAD, Mrs (G)
ELGURASHI, Mr (E)
YOUSIF, Mr(T/W)

Sri Lanka
WEERASINGHE, Mr (E)

Suède/Sweden/Suecia
WESTMAN-CLÉMENT, Mrs (G)
JANSON, Mr (G)
BECKMAN, Mr (E)
ERNEROT, Mr(T/W)

Suisse/Switzerland/Suiza
BERSET BIRCHER, Mme (G)
PEREZ-LA PLANTE, M. (G)
MATTHEY, M. (E)
TORCHE, M.(T/W)

Suriname
PIROE, Mr (G)
MANGROE, Ms (G)
MAC ANDREW, Mr (E)

Swaziland/Swazilandia
NTANDO, Mrs (E)

République arabe syrienne/Syrian Arab Republic/República Árabe Siria
IBRHEM, Mr (G)

Tchad/Chad
CHARFADINE, M. (G)
MAHAMOUT, M. (G)
ALI ABBAS, M. (E)
BRAHIM, M.(T/W)

République tchèque/Czech Republic/República Checa
GORGOL, Mr (G)
DRBALOVÁ, Ms (E)
CÁP, Mr(T/W)

Thaïlande/Thailand/Tailandia
THANGHONG, Mr (G)
CHAKKAPHARK, Mr (G)
MARPRASERT, Mr (E)
YANAMTHONG, Mr(T/W)

Togo
AGBENOU, M.(T/W)

Tunisie/Tunisia/Túnez
GHORAB, Mme (G)
BACCOUCHE, Mme (G)
HAMMAMI, Mme(T/W)

Turquie/Turkey/Turquía
ARAT, Mr (G)
ONAY, Mr (G)

Ukraine/Ucrania
OSOVI, Mr(T/W)

Uruguay
LOUSTAUNAU, Sr. (G)
BAUMGARTNER, Sr. (G)
FOSTIK, Sr. (E)

Viet Nam
LE, Mrs (G)
TRAN, Mr(T/W)

Zambie/Zambia
CHISHIMBA, Mr (E)

Zimbabwe
MUFUKARE, Mr (E)

Contre/Against/En contra: 2

Malaisie/Malaysia/Malasia
MANSOR, Mr(T/W)

Uruguay
FEIJOO, Sra.(T/W)

Abstentions/Abstentions/ Abstenciones: 6

Etats-Unis/United States/Estados Unidos
SHEPARD, Mr (G)
MOODY, Mr (G)

Nicaragua
VARGAS IDÍQUEZ, Srta. (G)
MORALES DAVILA, Sr. (G)

Sri Lanka
ADIKARI APPUHAMILAGE, Mr(T/W)

*République-Unie de Tanzanie/United
Republic of Tanzania /República
Unida de Tanzania*
GHARIB BILAL, Mrs (G)



Vote final par appel nominal sur l'abrogation de la convention (n° 65) sur les
sanctions pénales (travailleurs indigènes), 1939

Final record vote relating to the abrogation of the Penal Sanctions
(Indigenous Workers) Convention, 1939 (No. 65)

Votación nominal final sobre la derogación del Convenio sobre las sanciones
penales (trabajadores indígenas), 1939 (núm. 65)

Pour/For/En Pro: 382

Contre/Against/En contra: 2

Abstentions/Abstentions/Abstenciones: 6

Quorum: 295

Maj./May.: 256

Pour/For/En Pro: 382

Algérie/Algeria/Argelia

ZAIDI, M. (G)
KHERROUR, Mme (G)
MEGATELI, M. (E)
SIDI SAID, M.(T/W)

Allemagne/Germany/Alemania

NEU-BRANDENBURG, Ms (G)
SCHIESSL, Ms (G)
MENNE, Ms(T/W)

Angola

GUIMARÃES, M. (G)
DOMINGOS, M. (G)
LUIS, M. (E)

Arabie saoudite/Saudi Arabia/Arabia Saudita

ALAMR, Mr (G)
ALJUAID, Mr (G)
ALMOHAMMADI, Mr (E)
RADHWAN, Mr(T/W)

Argentine/Argentina

PITRAU, Sr. (G)
DRAGUN, Sr. (E)
MARTINEZ, Sr.(T/W)

Australie/Australia

RIGG, Mr (G)
BARKLAMB, Mr (E)
MAKSIMOVIC, Ms(T/W)

Autriche/Austria

ZWERENZ, Mr (G)
DEMBSHER, Ms (G)
KAIBLINGER, Ms (E)
STELCZENMAYR, Ms(T/W)

Bahamas

GODET, Mrs (E)

Bahreïn/Bahrain/Bahrein

ALDOSERI, Mr (G)
SALMAN, Mr (G)
ALHALWACHI, Mr(T/W)

Bangladesh

AHMED, Mr (E)

Barbade/Barbados

WALCOTT, Mr (E)
HOWARD, Ms(T/W)

Bélarus/Belarus/Belarus

USOLTSEV, Mr(T/W)

Belgique/Belgium/Bélgica

COX, M. (G)
MUYLLE, M. (G)
DE MEESTER, M. (E)
LEEMANS, M.(T/W)

Bénin/Benin

ZANOU, M. (G)
LAOUROU, M. (G)
HOUNNOUVI, M. (E)
AMOUSSOU, M.(T/W)

Botswana

KOORAPETSE, Mr (G)

Brésil/Brazil/Brasil

FARANI AZEVÊDO, Sra. (G)
CANANI, Sr. (G)
FURLAN, Sr. (E)
RAMTHUN, Sr.(T/W)

Brunéi Darussalam/Brunei Darussalam

HAJI IBRAHIM, Mr (G)
HAJI AZLAN, Mr (G)

Bulgarie/Bulgaria

PARAPUNOVA, Mrs (G)
DAVIDOVA, Mrs (G)
MARKOVA, Mrs (E)
PARTENIOTIS, Mr(T/W)

Burkina Faso

NONGUIERMA, M. (G)
COULIBALY, M. (G)
YAMEOGO, M. (E)
HIEN, M.(T/W)

Burundi

NKESHIMANA, M. (G)

Cambodge/Cambodia/Camboya

HOU, Mr (G)
D'AMICO, Ms (E)
CHUON, Mr(T/W)

Cameroun/Cameroon/Camerún

NKONO NÉE EZA AKONO, Mme (G)
ANGONEMANE MVONDO, Mme (G)
FONDJO, M. (E)
NDI, M.(T/W)

Canada/Canadá

THORNTON, Ms (G)
KRÜGER, Ms (G)
REGENBOGEN, Ms (E)
CLARKE WALKER, Ms(T/W)

République centrafricaine/Central African Republic/República Centroafricana

RAMADANE, M.(T/W)

Chili/Chile

PELAYO, Sr. (G)
ARAB, Sr. (G)
BOBIC, Sr. (E)
MUÑOZ, Sra.(T/W)

Chine/China

HAO, Mr (G)
DUAN, Mr (G)
HUANG, Mr (E)
JIANG, Mr(T/W)

Chypre/Cyprus/Chipre

ZENIERI, Ms (G)
ANDREOU PANAYIOTOU, Ms (G)
ANTONIOU, Mr (E)

Colombie/Colombia

GAVIRIA RAMOS, Sra. (G)
PULIDO SIERRA, Srta. (G)
ECHAVARRIA, Sr. (E)
PEDRAZA, Sr.(T/W)

Congo

ITOUA-YOCKA, M. (G)
ONDZE, M. (G)

République de Corée/Republic of Korea/República de Corea

CHUNG, Mr (G)
KWON, Ms (G)
CHOI, Ms (E)

Costa Rica

CASTRO HERNÁNDEZ, Sra. (G)
GAMBOA ACUÑA, Sra. (G)
ARAYA CHAVES, Sr. (E)

Côte d'Ivoire/Côte d'Ivoire

EKPO, M. (G)
COULIBALY, Mme (G)
LADOUYOU, M. (E)

Croatie/Croatia/Croacia

ŠPREM SCIGLIANO, Mrs (G)
IVANKOVIC, Mrs (G)
SLADOVIC, Mrs (E)
RUMORA, Mrs(T/W)

Cuba

GONZÁLEZ GUTIÉRREZ, Sra. (G)
LAU VALDÉS, Sra. (G)
PARRA ROJAS, Sr. (E)
CHACÓN BRAVO, Sra.(T/W)

Danemark/Denmark/Dinamarca

JENSEN, Ms (G)
HASSELBALCH, Mr (G)
DREESEN, Mr (E)
OHRT, Mr(T/W)

République dominicaine/Dominican Republic/República Dominicana

GONZALEZ NINA, Sr. (G)
CARABALLO, Sr. (G)

Egypte/Egypt/Egipto

ABD ALHAKAM, Mrs (G)
NAZMY, Mr (G)
ESHRAH, Mr (E)

El Salvador

GUEVARA PÉREZ, Sra. (G)
MAZA MARTELLI, Sr. (G)
ACOSTA ALVAREZ, Sr.(T/W)

Emirats arabes unis/United Arab Emirates/Emiratos Árabes Unidos

ALNUAIMI, Mr (G)
ALNUAIMI, Mr (E)

Equateur/Ecuador

DÍAZ, Srta. (G)

Erythrée/Eritrea

ELISA, Mr (G)
GHEBREHIWET, Mr (E)
BAIRE, Mr(T/W)

Espagne/Spain/España

MELERO GARCÍA, Sr. (G)
CANO SOLER, Sr. (G)
LACASA ASO, Sr. (E)
FACIABEN LACORTE, Sra.(T/W)

Estonie/Estonia

LUMISTE, Mr (G)
TÕNISMAA, Ms (G)
METS, Ms (E)

Etats-Unis/United States/Estados Unidos

HERZOG, Ms (E)
ROSS, Mr(T/W)

Ethiopie/Ethiopia/Etiopía

SENBETE, Mr (G)
ENDRIS, Mr (E)
AMENU, Mr(T/W)

Fidji/Fiji

PICKERING, Mr (G)
DAUNABUNA, Mrs (G)

Finlande/Finland/Finlandia

NÄRHINEN, Mr (G)
HEINONEN, Ms (G)
KÄRKKÄINEN, Mr (E)
ILVESKIVI, Ms(T/W)

France/Francia

DEDIEU, M. (G)
ROCH, M. (E)
ALEXANDRE, Mme(T/W)

Ghana

OFORI AGYEMANG, Mrs (G)
KORLETEY, Mr (G)
FRIMPONG, Mr (E)

Grèce/Greece/Grecia

LASKARIDOU, Ms (G)
GKOUVA, Ms (G)
KYRIAZIS, Mr (E)
KRATIMENOU, Ms(T/W)

Guatemala

SANDOVAL GARCÍA, Sr. (G)
CÁCERES VALDEZ, Sra. (G)
RICCI MUADI, Sr. (E)
MENDOZA ESTRADA, Sr.(T/W)

Guinée/Guinea

DIANE, M. (G)
TRAORÉ, M. (G)
TOUNKARA, Mme(T/W)

Haïti/Haiti/Haití

LOREUS, Mme(T/W)

Honduras

VILLANUEVA REYES, Sr. (G)
URTECHO LOPEZ, Sr. (E)

Hongrie/Hungary/Hungría

PEM, Mr (G)
BOROSNÉ, Mrs (E)
CZUGLERNÉ IVÁNYI, Mrs(T/W)

Inde/India

KUMAR CHANDER, Mr (G)
SAMARIYA, Mr (G)
KUMAR, Mr(T/W)

Indonésie/Indonesia

PRIYANTO, Mr (G)
SUDARMANTO, Mr (G)
PAMBUDHI, Mr (E)
GUNAWAN, Mr(T/W)

République islamique d'Iran/Islamic Republic of Iran/República Islámica del Irán

OTAREDIAN, Mr (E)

Iraq

AL-SUDANI, Mr (G)
AL-HILO, Mr (G)
AL-SAAD, Mr (E)

Irlande/Ireland/Irlanda

O'CARROLL, Ms (G)
WARD, Ms (G)

Islande/Iceland/Islandia

KRISTINSDÓTTIR, Ms (G)
HARDARDÓTTIR, Ms (E)
NORDDAHL, Mr(T/W)

Israël/Israel

AMRANI, Mr (G)
YTZHAKI, Mr (G)

Italie/Italy/Italia

ROSSI, Mme (E)
LIMATA, M.(T/W)

Jamaïque/Jamaica
CUTHBERT, Mrs (E)

Japon/Japan/Japón
IHARA, Mr (G)
HONDA-KISHIMOTO, Ms (G)
TOKUMARU, Mr (E)
GONO, Ms(T/W)

Jordanie/Jordan/Jordania
AL-JBOUR, Mr (G)
HUSSIEN, Ms (G)
ALMAAYTAH, Mr(T/W)

Kazakhstan/Kazajstán
TLEUOV, Mr (G)
BAIKENOV, Mr (E)

Kenya
KIRIGUA, Mr (G)
MUGO, Mrs (E)
ATWOLI, Mr(T/W)

Kiribati
TOKATAAM, Mr (G)
KAITEIE, Mr (E)
TONG, Mr(T/W)

Koweït/Kuwait
ALALI, Mr (G)
ALMUTOUTAH, Mr (G)
ALHOSSAYAN, Mr (E)

*Lao, Rép. démocratique
populaire/Lao People's Democratic
Rep./Rep. Democrática Popular Lao*
INTHALATH, Mr (G)
PHENGTHONGSAWAT, Mr (G)
PHIRASAYPHITHAK, Ms (E)
MEUNVISETH, Mr(T/W)

Lesotho
SEPHOMOLO, Mrs (E)
SEMATLANE, Mr(T/W)

Lettonie/Latvia/Letonia
KOSA-AMMARI, Mrs (G)
VJAKSE, Ms (G)
BALDZENS, Mr(T/W)

Liban/Lebanon/Líbano
CHALITA, Mrs (G)
FAYAD, Mr (G)
FAKIH, Mr(T/W)

Lituanie/Lithuania/Lituania
ŽEMAITYTE-TACK, Mrs (G)
DULKINAITE, Ms (G)
RUŽELE, Mr (E)

Luxembourg/Luxemburgo
WELTER, Mme (G)
TUNSCH, M. (G)
KIEFFER, M. (E)
EISCHEN, Mme(T/W)

Madagascar
TANDRA, M. (G)
ANDRIAMAMONJIARISON, Mme (E)
RASOAMANANAORO, Mme(T/W)

Malaisie/Malaysia/Malasia
BACHIK, Mr (G)
NOOR SIDIN, Mrs (G)
ARUMUGAM, Mr (E)

Malawi
MUNTHALI, Mr (E)

Mali/Mali
BAGAYOGO, M. (G)
MAÏGA, M. (G)
TOLO, M. (E)
KATILE, M.(T/W)

Malte/Malta
FARRUGIA, Mr (E)
BUGEJA, Mr(T/W)

Maroc/Morocco/Marruecos
ENAAM, M.(T/W)

Maurice/Mauritius/Mauricio
SOOKUN, Mr (G)
HEEROWA, Mr (G)
DURSUN, Mr (E)

Mexique/Mexico/México
CARVAJAL BUSTAMANTE, Sr. (E)
MEDINA TORRES, Sr.(T/W)

*République de Moldova/Republic of
Moldova/República de Moldova*
OCERETNÎ, Mrs (G)
CEBOTARI, Mr (G)

Mongolie/Mongolia
KHUYAG, Mr (E)

Monténégro/Montenegro
RATKOVIC, Mr (G)
ŠOC, Ms (G)
MULEŠKOVIĆ, Mr (E)
MITROVIC, Ms(T/W)

Mozambique
MUIAMBO, Mme (G)
MATÉ, Mme (G)
MONDLANE, Mr (E)
SIMANGO, M.(T/W)

Myanmar
LYNN, Mr (G)
SHEIN, Mr (G)
SOE, Ms(T/W)

Namibie/Namibia
YA TOIVO, Ms (G)
BÖHLKE-MÖLLER, Mrs (G)
PARKHOUSE, Mr (E)

Népal/Nepal
SHRESTHA, Mr(T/W)

Niger/Níger
ALIOU, M. (E)
SAKO, M.(T/W)

Nigéria/Nigeria
NEBURAGHO, Mr (G)
WABBA, Mr(T/W)

Norvège/Norway/Noruega
JARBO, Mrs (G)
GEDE VIDNES, Mrs (G)
MUNTHE, Mr (E)
FAUSKE, Mrs(T/W)

*Nouvelle-Zélande/New
Zealand/Nueva Zelandia*
MACKINTOSH, Ms(T/W)

Oman/Omán
AL MULLAHI, Mr (G)
AL BAHRANI, Mr (E)
AL AZRI, Mr(T/W)

Ouganda/Uganda
OPIO, Mr (E)

Panama/Panamá
GOMEZ RUILOBA, Sr. (G)
NUÑEZ MORALES, Sr. (G)
SOUSA, Sr. (E)
PUGA, Sr.(T/W)

*Papouasie-Nouvelle-Guinée/Papua
New Guinea/Papua Nueva Guinea*
KIPEFA, Mr (G)
VAGI, Mr (G)
YUKA, Mr (E)
KANAU, Mr(T/W)

Paraguay
THOMAS CÁCERES, Sr. (G)
LÓPEZ BENÍTEZ, Sra. (G)
GONZÁLEZ ARIAS, Sr. (E)
LEGUIZAMÓN, Sra.(T/W)

Pays-Bas/Netherlands/Países Bajos
AKKERMAN, Mrs (G)
SCHOENMAECKERS, Mr (E)
HOUWING, Mrs(T/W)

Pérou/Peru/Perú
BARRENECHEA CALDERÓN, Sr. (E)

Philippines/Filipinas
CRUZ, Mr (G)
MAGLUNSOD, Mr (G)
TAN, Mr (E)
MATULA, Mr(T/W)

Pologne/Poland/Polonia
LEMIESZEWSKA, Ms (G)
NOJSZEWSKA-DOCHEV, Ms (G)
MAKSYMUK, Mr (E)
DUBINSKI, Mr(T/W)

Portugal
FEIO, Ms (G)
CATARINO JOSÉ, Mr (G)
PENA COSTA, M. (E)

Qatar
AL-MARRI, Mr (G)
ALBAIDLY, Mr (G)
AL GHAFRANI, Mr (E)
AL-KHALIFA, Mr(T/W)

Rép. démocratique du Congo/Democratic Republic of the Congo/Rep. Democrática del Congo
TSHIMUANGA MINCHIABO, Mme (G)
INZUN OKOMBA, Mme (G)
ATIBU SALEH MWEKEE, M. (E)
NDONGALA N'SIBU, M.(T/W)

Roumanie/Romania/Rumania
TACHE, M. (G)
BLEOANCA, Mme (G)
HOSSU, M.(T/W)

Royaume-Uni/United Kingdom/Reino Unido
STEIJGER, Ms (G)
DOCKRAY, Ms (G)
PERCIVAL, Mr (E)
BROWN, Ms(T/W)

Fédération de Russie/Russian Federation/Federación de Rusia
KALININ, Mr (G)
SPIRIN, Mr (G)
MOSKVINA, Ms (E)
SHMAKOV, Mr(T/W)

Rwanda
MWAMBARI, M. (G)
MANZI, M.(T/W)

Saint-Marin/San Marino
BECCARI, M. (G)
BOSSI, Mlle (E)
COLOMBARI, M.(T/W)

Sénégal/Senegal
CISSE, M. (G)
FALL, Mme (G)
DIOP, M. (E)

Serbie/Serbia
JOVANOVIĆ, Mr (G)
LAZOVIC, Mr (G)
SAVKOVIC, Mr (E)

Seychelles
CHARLES, Mr (E)
ROBINSON, Mr(T/W)

Singapour/Singapore/Singapur
CHI, Ms (G)
CHIA, Ms (G)
SEAH, Mr (E)
LIEW, Ms(T/W)

Slovaquie/Slovakia/Eslovaquia
BERINEC, Mr (G)
OCENÁŠ, Mr (E)
UHLEROVÁ, Ms(T/W)

Slovénie/Slovenia/Eslovenia
TRAVNIK, Mrs (G)
DRAKSLER, Ms (G)
KRIVIC, Ms (E)
VUKOVIC, Mr(T/W)

Soudan/Sudan/Sudán
ABBAAS, Mr (G)
ALAWAD, Mrs (G)
ELGURASHI, Mr (E)
YOUSIF, Mr(T/W)

Sri Lanka
WEERASINGHE, Mr (E)

Suède/Sweden/Suecia
WESTMAN-CLÉMENT, Mrs (G)
JANSON, Mr (G)
BECKMAN, Mr (E)
ERNEROT, Mr(T/W)

Suisse/Switzerland/Suiza
BERSET BIRCHER, Mme (G)
PEREZ-LA PLANTE, M. (G)
MATTHEY, M. (E)
TORCHE, M.(T/W)

Suriname
PIROE, Mr (G)
MANGROE, Ms (G)
MAC ANDREW, Mr (E)

Swaziland/Swazilandia
NTANDO, Mrs (E)

République arabe syrienne/Syrian Arab Republic/República Árabe Siria
IBRHEM, Mr (G)

Tchad/Chad
CHARFADINE, M. (G)
MAHAMOUT, M. (G)
ALI ABBAS, M. (E)
BRAHIM, M.(T/W)

République tchèque/Czech Republic/República Checa
GORGOL, Mr (G)
DRBALOVÁ, Ms (E)
CÁP, Mr(T/W)

Thaïlande/Thailand/Tailandia
THANGHONG, Mr (G)
CHAKKAPHARK, Mr (G)
MARPRASERT, Mr (E)
YANAMTHONG, Mr(T/W)

Togo
AGBENOU, M.(T/W)

Tunisie/Tunisia/Túnez
GHORAB, Mme (G)
BACCOUCHE, Mme (G)
HAMMAMI, Mme(T/W)

Turquie/Turkey/Turquía
ARAT, Mr (G)
ONAY, Mr (G)

Ukraine/Ucrania
OSOVI, Mr(T/W)

Uruguay
LOUSTAUNAU, Sr. (G)
BAUMGARTNER, Sr. (G)
FOSTIK, Sr. (E)

Viet Nam
LE, Mrs (G)
TRAN, Mr(T/W)

Zambie/Zambia
CHISHIMBA, Mr (E)

Zimbabwe
MUFUKARE, Mr (E)

Contre/Against/En contra: 2

Malaisie/Malaysia/Malasia
MANSOR, Mr(T/W)

Uruguay
FEIJOO, Sra.(T/W)

Abstentions/Abstentions/ Abstenciones: 6

Etats-Unis/United States/Estados Unidos
SHEPARD, Mr (G)
MOODY, Mr (G)

Nicaragua
VARGAS IDÍQUEZ, Srta. (G)
MORALES DAVILA, Sr. (G)

Sri Lanka
ADIKARI APPUHAMILAGE, Mr(T/W)

*République-Unie de Tanzanie/United
Republic of Tanzania /República
Unida de Tanzania*
GHARIB BILAL, Mrs (G)



Vote final par appel nominal sur l'abrogation de la convention (n° 86) sur les
contrats de travail (travailleurs indigènes), 1947

Final record vote relating to the abrogation of the Contracts of Employment
(Indigenous Workers) Convention, 1947 (No. 86)

Votación nominal final sobre la derogación del Convenio sobre los contratos
de trabajo (trabajadores indígenas), 1947 (núm. 86)

Pour/For/En Pro: 381

Contre/Against/En contra: 3

Abstentions/Abstentions/Abstenciones: 6

Quorum: 295

Maj./May.: 256

Pour/For/En Pro: 381

Algérie/Algeria/Argelia

ZAIDI, M. (G)
KHERROUR, Mme (G)
MEGATELI, M. (E)
SIDI SAID, M.(T/W)

Allemagne/Germany/Alemania

NEU-BRANDENBURG, Ms (G)
SCHIESSL, Ms (G)
MENNE, Ms(T/W)

Angola

GUIMARÃES, M. (G)
DOMINGOS, M. (G)
LUIS, M. (E)

Arabie saoudite/Saudi Arabia/Arabia Saudita

ALAMR, Mr (G)
ALJUAID, Mr (G)
ALMOHAMMADI, Mr (E)
RADHWAN, Mr(T/W)

Argentine/Argentina

PITRAU, Sr. (G)
DRAGUN, Sr. (E)
MARTINEZ, Sr.(T/W)

Australie/Australia

RIGG, Mr (G)
BARKLAMB, Mr (E)
MAKSIMOVIC, Ms(T/W)

Autriche/Austria

ZWERENZ, Mr (G)
DEMBISHER, Ms (G)
KAIBLINGER, Ms (E)
STELCZENMAYR, Ms(T/W)

Bahamas

GODET, Mrs (E)

Bahreïn/Bahrain/Bahrein

ALDOSERI, Mr (G)
SALMAN, Mr (G)
ALHALWACHI, Mr(T/W)

Bangladesh

AHMED, Mr (E)

Barbade/Barbados

WALCOTT, Mr (E)
HOWARD, Ms(T/W)

Belgique/Belgium/Bélgica

COX, M. (G)
MUYLLE, M. (G)
DE MEESTER, M. (E)
LEEMANS, M.(T/W)

Bénin/Benin

ZANOU, M. (G)
LAOUROU, M. (G)
HOUNNOUVI, M. (E)
AMOUSSOU, M.(T/W)

Botswana

KOORAPETSE, Mr (G)

Brésil/Brazil/Brasil

FARANI AZEVÊDO, Sra. (G)
CANANI, Sr. (G)
FURLAN, Sr. (E)
RAMTHUN, Sr.(T/W)

Brunéi Darussalam/Brunei Darussalam

HAJI IBRAHIM, Mr (G)
HAJI AZLAN, Mr (G)

Bulgarie/Bulgaria

PARAPUNOVA, Mrs (G)
DAVIDOVA, Mrs (G)
MARKOVA, Mrs (E)
PARTENIOTIS, Mr(T/W)

Burkina Faso

NONGUIERMA, M. (G)
COULIBALY, M. (G)
YAMEOGO, M. (E)
HIEN, M.(T/W)

Burundi

NKESHIMANA, M. (G)

Cambodge/Cambodia/Camboya

HOU, Mr (G)
D'AMICO, Ms (E)
CHUON, Mr(T/W)

Cameroun/Cameroon/Camerún

NKONO NÉE EZA AKONO, Mme (G)
ANGONEMANE MVONDO, Mme (G)
FONDJO, M. (E)
NDI, M.(T/W)

Canada/Canadá

THORNTON, Ms (G)
KRÜGER, Ms (G)
REGENBOGEN, Ms (E)
CLARKE WALKER, Ms(T/W)

République centrafricaine/Central African Republic/República Centroafricana

RAMADANE, M.(T/W)

Chili/Chile

PELAYO, Sr. (G)
ARAB, Sr. (G)
BOBIC, Sr. (E)
MUÑOZ, Sra.(T/W)

Chine/China

HAO, Mr (G)
DUAN, Mr (G)
HUANG, Mr (E)
JIANG, Mr(T/W)

Chypre/Cyprus/Chipre

ZENIERI, Ms (G)
ANDREOU PANAYIOTOU, Ms (G)
ANTONIOU, Mr (E)

Colombie/Colombia

GAVIRIA RAMOS, Sra. (G)
PULIDO SIERRA, Srta. (G)
ECHAVARRIA, Sr. (E)
PEDRAZA, Sr.(T/W)

Congo

ITOUA-YOCKA, M. (G)
ONDZE, M. (G)

République de Corée/Republic of Korea/República de Corea

CHUNG, Mr (G)
KWON, Ms (G)
CHOI, Ms (E)

Costa Rica

CASTRO HERNÁNDEZ, Sra. (G)
GAMBOA ACUÑA, Sra. (G)
ARAYA CHAVES, Sr. (E)

Côte d'Ivoire/Côte d'Ivoire

EKPO, M. (G)
COULIBALY, Mme (G)
LADOUYOU, M. (E)

Croatie/Croatia/Croacia

ŠPREM SCIGLIANO, Mrs (G)
IVANKOVIC, Mrs (G)
SLADOVIC, Mrs (E)
RUMORA, Mrs(T/W)

Cuba

GONZÁLEZ GUTIÉRREZ, Sra. (G)
LAU VALDÉS, Sra. (G)
PARRA ROJAS, Sr. (E)
CHACÓN BRAVO, Sra.(T/W)

Danemark/Denmark/Dinamarca

JENSEN, Ms (G)
HASSELBALCH, Mr (G)
DREESEN, Mr (E)
OHRT, Mr(T/W)

République dominicaine/Dominican Republic/República Dominicana

GONZALEZ NINA, Sr. (G)
CARABALLO, Sr. (G)

Egypte/Egypt/Egipto

ABD ALHAKAM, Mrs (G)
NAZMY, Mr (G)
ESHRAH, Mr (E)

El Salvador

GUEVARA PÉREZ, Sra. (G)
MAZA MARTELLI, Sr. (G)
ACOSTA ALVAREZ, Sr.(T/W)

Emirats arabes unis/United Arab Emirates/Emiratos Árabes Unidos

ALNUAIMI, Mr (G)
ALNUAIMI, Mr (E)

Equateur/Ecuador

DÍAZ, Srta. (G)

Erythrée/Eritrea

ELISA, Mr (G)
GHEBREHIWET, Mr (E)
BAIRE, Mr(T/W)

Espagne/Spain/España

MELERO GARCÍA, Sr. (G)
CANO SOLER, Sr. (G)
LACASA ASO, Sr. (E)
FACIABEN LACORTE, Sra.(T/W)

Estonie/Estonia

LUMISTE, Mr (G)
TÕNISMAA, Ms (G)
METS, Ms (E)

Etats-Unis/United States/Estados Unidos

HERZOG, Ms (E)
ROSS, Mr(T/W)

Ethiopie/Ethiopia/Etiopía

SENBETE, Mr (G)
ENDRIS, Mr (E)
AMENU, Mr(T/W)

Fidji/Fiji

PICKERING, Mr (G)
DAUNABUNA, Mrs (G)

Finlande/Finland/Finlandia

NÄRHINEN, Mr (G)
HEINONEN, Ms (G)
KÄRKKÄINEN, Mr (E)
ILVESKIVI, Ms(T/W)

France/Francia

DEDIEU, M. (G)
ROCH, M. (E)
ALEXANDRE, Mme(T/W)

Ghana

OFORI AGYEMANG, Mrs (G)
KORLETEY, Mr (G)
FRIMPONG, Mr (E)

Grèce/Greece/Grecia

LASKARIDOU, Ms (G)
GKOUVA, Ms (G)
KYRIAZIS, Mr (E)
KRATIMENOU, Ms(T/W)

Guatemala

SANDOVAL GARCÍA, Sr. (G)
CÁCERES VALDEZ, Sra. (G)
RICCI MUADI, Sr. (E)
MENDOZA ESTRADA, Sr.(T/W)

Guinée/Guinea

DIANE, M. (G)
TRAORÉ, M. (G)
TOUNKARA, Mme(T/W)

Haïti/Haiti/Haití

LOREUS, Mme(T/W)

Honduras

VILLANUEVA REYES, Sr. (G)
URTECHO LOPEZ, Sr. (E)

Hongrie/Hungary/Hungría

PEM, Mr (G)
BOROSNÉ, Mrs (E)
CZUGLERNÉ IVÁNYI, Mrs(T/W)

Inde/India

KUMAR CHANDER, Mr (G)
SAMARIYA, Mr (G)
KUMAR, Mr(T/W)

Indonésie/Indonesia

PRIYANTO, Mr (G)
SUDARMANTO, Mr (G)
PAMBUDHI, Mr (E)
GUNAWAN, Mr(T/W)

République islamique d'Iran/Islamic Republic of Iran/República Islámica del Irán

OTAREDIAN, Mr (E)

Iraq

AL-SUDANI, Mr (G)
AL-HILO, Mr (G)
AL-SAAD, Mr (E)

Irlande/Ireland/Irlanda

O'CARROLL, Ms (G)
WARD, Ms (G)

Islande/Iceland/Islandia

KRISTINSDÓTTIR, Ms (G)
HARDARDÓTTIR, Ms (E)
NORDDAHL, Mr(T/W)

Israël/Israel

AMRANI, Mr (G)
YTZHAKI, Mr (G)

Italie/Italy/Italia

ROSSI, Mme (E)
LIMATA, M.(T/W)

Jamaïque/Jamaica

CUTHBERT, Mrs (E)

Japon/Japan/Japón

IHARA, Mr (G)
HONDA-KISHIMOTO, Ms (G)
TOKUMARU, Mr (E)
GONO, Ms(T/W)

Jordanie/Jordan/Jordania

AL-JBOUR, Mr (G)
HUSSIEN, Ms (G)
ALMAAYTAH, Mr(T/W)

Kazakhstan/Kazajstán

TLEUOV, Mr (G)
BAIKENOV, Mr (E)

Kenya

KIRIGUA, Mr (G)
MUGO, Mrs (E)
ATWOLI, Mr(T/W)

Kiribati

TOKATAAM, Mr (G)
KAITEIE, Mr (E)
TONG, Mr(T/W)

Koweït/Kuwait

ALALI, Mr (G)
ALMUTOUTAH, Mr (G)
ALHOSSAYAN, Mr (E)

*Lao, Rép. démocratique
populaire/Lao People's Democratic
Rep./Rep. Democrática Popular Lao*

INTHALATH, Mr (G)
PHENGTHONGSAWAT, Mr (G)
PHIRASAYPHITHAK, Ms (E)
MEUNVISETH, Mr(T/W)

Lesotho

SEPHOMOLO, Mrs (E)
SEMATLANE, Mr(T/W)

Lettonie/Latvia/Letonia

KOSA-AMMARI, Mrs (G)
VJAKSE, Ms (G)
BALDZENS, Mr(T/W)

Liban/Lebanon/Líbano

CHALITA, Mrs (G)
FAYAD, Mr (G)
FAKIH, Mr(T/W)

Lituanie/Lithuania/Lituania

ŽEMAITYTE-TACK, Mrs (G)
DULKINAITE, Ms (G)
RUŽELE, Mr (E)

Luxembourg/Luxemburgo

WELTER, Mme (G)
TUNSCH, M. (G)
KIEFFER, M. (E)
EISCHEN, Mme(T/W)

Madagascar

TANDRA, M. (G)
ANDRIAMAMONJIARISON, Mme (E)
RASOAMANANAORO, Mme(T/W)

Malaisie/Malaysia/Malasia

BACHIK, Mr (G)
NOOR SIDIN, Mrs (G)
ARUMUGAM, Mr (E)

Malawi

MUNTHALI, Mr (E)

Mali/Mali

BAGAYOGO, M. (G)
MAÏGA, M. (G)
TOLO, M. (E)
KATILE, M.(T/W)

Malte/Malta

FARRUGIA, Mr (E)
BUGEJA, Mr(T/W)

Maroc/Morocco/Marruecos

ENAAM, M.(T/W)

Maurice/Mauritius/Mauricio

SOOKUN, Mr (G)
HEEROWA, Mr (G)
DURSUN, Mr (E)

Mexique/Mexico/México

CARVAJAL BUSTAMANTE, Sr. (E)
MEDINA TORRES, Sr.(T/W)

*République de Moldova/Republic of
Moldova/República de Moldova*

OCERETNÎI, Mrs (G)
CEBOTARI, Mr (G)

Mongolie/Mongolia

KHUYAG, Mr (E)

Monténégro/Montenegro

RATKOVIC, Mr (G)
ŠOC, Ms (G)
MULEŠKOVIĆ, Mr (E)
MITROVIC, Ms(T/W)

Mozambique

MUIAMBO, Mme (G)
MATÉ, Mme (G)
MONDLANE, Mr (E)
SIMANGO, M.(T/W)

Myanmar

LYNN, Mr (G)
SHEIN, Mr (G)
SOE, Ms(T/W)

Namibie/Namibia

YA TOIVO, Ms (G)
BÖHLKE-MÖLLER, Mrs (G)
PARKHOUSE, Mr (E)

Népal/Nepal

SHRESTHA, Mr(T/W)

Niger/Níger

ALIOU, M. (E)
SAKO, M.(T/W)

Nigéria/Nigeria

NEBURAGHO, Mr (G)
WABBA, Mr(T/W)

Norvège/Norway/Noruega

JARBO, Mrs (G)
GEDE VIDNES, Mrs (G)
MUNTHE, Mr (E)
FAUSKE, Mrs(T/W)

*Nouvelle-Zélande/New
Zealand/Nueva Zelandia*

MACKINTOSH, Ms(T/W)

Oman/Omán

AL MULLAHI, Mr (G)
AL BAHRANI, Mr (E)
AL AZRI, Mr(T/W)

Ouganda/Uganda

OPIO, Mr (E)

Panama/Panamá

GOMEZ RUILOBA, Sr. (G)
NUÑEZ MORALES, Sr. (G)
SOUSA, Sr. (E)
PUGA, Sr.(T/W)

*Papouasie-Nouvelle-Guinée/Papua
New Guinea/Papua Nueva Guinea*

KIPEFA, Mr (G)
VAGI, Mr (G)
YUKA, Mr (E)
KANAU, Mr(T/W)

Paraguay

THOMAS CÁCERES, Sr. (G)
LÓPEZ BENÍTEZ, Sra. (G)
GONZÁLEZ ARIAS, Sr. (E)
LEGUIZAMÓN, Sra.(T/W)

Pays-Bas/Netherlands/Países Bajos

AKKERMAN, Mrs (G)
SCHOENMAECKERS, Mr (E)
HOUWING, Mrs(T/W)

Pérou/Peru/Perú

BARRENECHEA CALDERÓN, Sr. (E)

Philippines/Filipinas

CRUZ, Mr (G)
MAGLUNSOD, Mr (G)
TAN, Mr (E)
MATULA, Mr(T/W)

Pologne/Poland/Polonia
LEMIESZEWSKA, Ms (G)
NOJSZEWSKA-DOCHEV, Ms (G)
MAKSYMUK, Mr (E)
DUBINSKI, Mr(T/W)

Portugal
FEIO, Ms (G)
CATARINO JOSÉ, Mr (G)
PENA COSTA, M. (E)

Qatar
AL-MARRI, Mr (G)
ALBAIDLY, Mr (G)
AL GHAFRANI, Mr (E)
AL-KHALIFA, Mr(T/W)

Rép. démocratique du Congo/Democratic Republic of the Congo/Rep. Democrática del Congo
TSHIMUANGA MINCHIABO, Mme (G)
INZUN OKOMBA, Mme (G)
ATIBU SALEH MWEKEE, M. (E)
NDONGALA N'SIBU, M.(T/W)

Roumanie/Romania/Rumania
TACHE, M. (G)
BLEOANCA, Mme (G)
HOSSU, M.(T/W)

Royaume-Uni/United Kingdom/Reino Unido
STEIJGER, Ms (G)
DOCKRAY, Ms (G)
PERCIVAL, Mr (E)
BROWN, Ms(T/W)

Fédération de Russie/Russian Federation/Federación de Rusia
KALININ, Mr (G)
SPIRIN, Mr (G)
MOSKVINA, Ms (E)
SHMAKOV, Mr(T/W)

Rwanda
MWAMBARI, M. (G)
MANZI, M.(T/W)

Saint-Marin/San Marino
BECCARI, M. (G)
BOSSI, Mlle (E)
COLOMBARI, M.(T/W)

Sénégal/Senegal
CISSE, M. (G)
FALL, Mme (G)
DIOP, M. (E)

Serbie/Serbia
JOVANOVIĆ, Mr (G)
LAZOVIC, Mr (G)
SAVKOVIC, Mr (E)

Seychelles
CHARLES, Mr (E)
ROBINSON, Mr(T/W)

Singapour/Singapore/Singapur
CHI, Ms (G)
CHIA, Ms (G)
SEAH, Mr (E)
LIEW, Ms(T/W)

Slovaquie/Slovakia/Eslovaquia
BERINEC, Mr (G)
OCENÁŠ, Mr (E)
UHLEROVÁ, Ms(T/W)

Slovénie/Slovenia/Eslovenia
TRAVNIK, Mrs (G)
DRAKSLER, Ms (G)
KRIVIC, Ms (E)
VUKOVIC, Mr(T/W)

Soudan/Sudan/Sudán
ABBAAS, Mr (G)
ALAWAD, Mrs (G)
ELGURASHI, Mr (E)
YOUSIF, Mr(T/W)

Sri Lanka
WEERASINGHE, Mr (E)

Suède/Sweden/Suecia
WESTMAN-CLÉMENT, Mrs (G)
JANSON, Mr (G)
BECKMAN, Mr (E)
ERNEROT, Mr(T/W)

Suisse/Switzerland/Suiza
BERSET BIRCHER, Mme (G)
PEREZ-LA PLANTE, M. (G)
MATTHEY, M. (E)
TORCHE, M.(T/W)

Suriname
PIROE, Mr (G)
MANGROE, Ms (G)
MAC ANDREW, Mr (E)

Swaziland/Swazilandia
NTANDO, Mrs (E)

République arabe syrienne/Syrian Arab Republic/República Árabe Siria
IBRHEM, Mr (G)

Tchad/Chad
CHARFADINE, M. (G)
MAHAMOUT, M. (G)
ALI ABBAS, M. (E)
BRAHIM, M.(T/W)

République tchèque/Czech Republic/República Checa
GORGOL, Mr (G)
DRBALOVÁ, Ms (E)
CÁP, Mr(T/W)

Thaïlande/Thailand/Tailandia
THANGHONG, Mr (G)
CHAKKAPHARK, Mr (G)
MARPRASERT, Mr (E)
YANAMTHONG, Mr(T/W)

Togo
AGBENOU, M.(T/W)

Tunisie/Tunisia/Túnez
GHORAB, Mme (G)
BACCOUCHE, Mme (G)
HAMMAMI, Mme(T/W)

Turquie/Turkey/Turquía
ARAT, Mr (G)
ONAY, Mr (G)

Ukraine/Ucrania
OSOVI, Mr(T/W)

Uruguay
LOUSTAUNAU, Sr. (G)
BAUMGARTNER, Sr. (G)
FOSTIK, Sr. (E)

Viet Nam
LE, Mrs (G)
TRAN, Mr(T/W)

Zambie/Zambia
CHISHIMBA, Mr (E)

Zimbabwe
MUFUKARE, Mr (E)

Contre/Against/En contra: 3

Bélarus/Belarus/Belarus
USOLTSEV, Mr(T/W)

Malaisie/Malaysia/Malasia
MANSOR, Mr(T/W)

Uruguay
FEIJOO, Sra.(T/W)

Abstentions/Abstentions/ Abstenciones: 6

Etats-Unis/United States/Estados Unidos
SHEPARD, Mr (G)
MOODY, Mr (G)

Nicaragua
VARGAS IDIÁQUEZ, Srta. (G)
MORALES DAVILA, Sr. (G)

Sri Lanka
ADIKARI APPUHAMILAGE, Mr(T/W)

*République-Unie de Tanzanie/United
Republic of Tanzania /República
Unida de Tanzania*
GHARIB BILAL, Mrs (G)



Vote final par appel nominal sur l'abrogation de la convention (n° 104) sur
l'abolition des sanctions pénales (travailleurs indigènes), 1955

Final record vote relating to the abrogation of the Abolition of Penal
Sanctions (Indigenous Workers) Convention, 1955 (No. 104)

Votación nominal final sobre la derogación del Convenio sobre la abolición
de las sanciones penales (trabajadores indígenas), 1955 (núm. 104)

Pour/For/En Pro: 380

Contre/Against/En contra: 2

Abstentions/Abstentions/Abstenciones: 8

Quorum: 295

Maj./May.: 255

Pour/For/En Pro: 380

Algérie/Algeria/Argelia

ZAIDI, M. (G)
KHERROUR, Mme (G)
MEGATELI, M. (E)
SIDI SAID, M.(T/W)

Allemagne/Germany/Alemania

NEU-BRANDENBURG, Ms (G)
SCHIESSL, Ms (G)
MENNE, Ms(T/W)

Angola

GUIMARÃES, M. (G)
DOMINGOS, M. (G)
LUIS, M. (E)

Arabie saoudite/Saudi Arabia/Arabia Saudita

ALAMR, Mr (G)
ALJUAID, Mr (G)
ALMOHAMMADI, Mr (E)
RADHWAN, Mr(T/W)

Argentine/Argentina

PITRAU, Sr. (G)
DRAGUN, Sr. (E)
MARTINEZ, Sr.(T/W)

Australie/Australia

RIGG, Mr (G)
BARKLAMB, Mr (E)
MAKSIMOVIC, Ms(T/W)

Autriche/Austria

ZWERENZ, Mr (G)
DEMBSHER, Ms (G)
KAIBLINGER, Ms (E)
STELCZENMAYR, Ms(T/W)

Bahamas

GODET, Mrs (E)

Bahreïn/Bahrain/Bahrein

ALDOSERI, Mr (G)
SALMAN, Mr (G)
ALHALWACHI, Mr(T/W)

Bangladesh

AHMED, Mr (E)

Barbade/Barbados

WALCOTT, Mr (E)
HOWARD, Ms(T/W)

Belgique/Belgium/Bélgica

COX, M. (G)
MUYLLE, M. (G)
DE MEESTER, M. (E)
LEEMANS, M.(T/W)

Bénin/Benin

ZANOU, M. (G)
LAOUROU, M. (G)
HOUNNOUVI, M. (E)
AMOUSSOU, M.(T/W)

Botswana

KOORAPETSE, Mr (G)

Brésil/Brazil/Brasil

FARANI AZEVÊDO, Sra. (G)
CANANI, Sr. (G)
FURLAN, Sr. (E)
RAMTHUN, Sr.(T/W)

Brunéi Darussalam/Brunei Darussalam

HAJI IBRAHIM, Mr (G)
HAJI AZLAN, Mr (G)

Bulgarie/Bulgaria

PARAPUNOVA, Mrs (G)
DAVIDOVA, Mrs (G)
MARKOVA, Mrs (E)
PARTENIOTIS, Mr(T/W)

Burkina Faso

NONGUIERMA, M. (G)
COULIBALY, M. (G)
HIEN, M.(T/W)

Burundi

NKESHIMANA, M. (G)

Cambodge/Cambodia/Camboya

HOU, Mr (G)
D'AMICO, Ms (E)
CHUON, Mr(T/W)

Cameroun/Cameroon/Camerún

NKONO NÉE EZA AKONO, Mme (G)
ANGONEMANE MVONDO, Mme (G)
FONDJO, M. (E)
NDI, M.(T/W)

Canada/Canadá

THORNTON, Ms (G)
KRÜGER, Ms (G)
REGENBOGEN, Ms (E)
CLARKE WALKER, Ms(T/W)

République centrafricaine/Central African Republic/República Centrafricana

RAMADANE, M.(T/W)

Chili/Chile

PELAYO, Sr. (G)
ARAB, Sr. (G)
BOBIC, Sr. (E)
MUÑOZ, Sra.(T/W)

Chine/China

HAO, Mr (G)
DUAN, Mr (G)
HUANG, Mr (E)
JIANG, Mr(T/W)

Chypre/Cyprus/Chipre

ZENIERI, Ms (G)
ANDREOU PANAYIOTOU, Ms (G)
ANTONIOU, Mr (E)

Colombie/Colombia

GAVIRIA RAMOS, Sra. (G)
PULIDO SIERRA, Srta. (G)
ECHAVARRIA, Sr. (E)
PEDRAZA, Sr.(T/W)

Congo

ITOUA-YOCKA, M. (G)
ONDZE, M. (G)

République de Corée/Republic of Korea/República de Corea

CHUNG, Mr (G)
KWON, Ms (G)
CHOI, Ms (E)

Costa Rica

CASTRO HERNÁNDEZ, Sra. (G)
GAMBOA ACUÑA, Sra. (G)
ARAYA CHAVES, Sr. (E)

Côte d'Ivoire/Côte d'Ivoire

EKPO, M. (G)
COULIBALY, Mme (G)
LADOUYOU, M. (E)

Croatie/Croatia/Croacia

ŠPREM SCIGLIANO, Mrs (G)
IVANKOVIC, Mrs (G)
SLADOVIC, Mrs (E)
RUMORA, Mrs(T/W)

Cuba

GONZÁLEZ GUTIÉRREZ, Sra. (G)
LAU VALDÉS, Sra. (G)
PARRA ROJAS, Sr. (E)
CHACÓN BRAVO, Sra.(T/W)

Danemark/Denmark/Dinamarca

JENSEN, Ms (G)
HASSELBALCH, Mr (G)
DREESEN, Mr (E)
OHRT, Mr(T/W)

République dominicaine/Dominican Republic/República Dominicana

GONZALEZ NINA, Sr. (G)
CARABALLO, Sr. (G)

Egypte/Egypt/Egipto

ABD ALHAKAM, Mrs (G)
NAZMY, Mr (G)
ESHRAH, Mr (E)

El Salvador

GUEVARA PÉREZ, Sra. (G)
MAZA MARTELLI, Sr. (G)
ACOSTA ALVAREZ, Sr.(T/W)

Emirats arabes unis/United Arab Emirates/Emiratos Árabes Unidos

ALNUAIMI, Mr (G)
ALNUAIMI, Mr (E)

Equateur/Ecuador

DÍAZ, Srta. (G)

Erythrée/Eritrea

ELISA, Mr (G)
GHEBREHIWET, Mr (E)
BAIRE, Mr(T/W)

Espagne/Spain/España

MELERO GARCÍA, Sr. (G)
CANO SOLER, Sr. (G)
LACASA ASO, Sr. (E)
FACIABEN LACORTE, Sra.(T/W)

Estonie/Estonia

LUMISTE, Mr (G)
TÕNISMAA, Ms (G)
METS, Ms (E)

Etats-Unis/United States/Estados Unidos

HERZOG, Ms (E)
ROSS, Mr(T/W)

Ethiopie/Ethiopia/Etiopía

SENBETE, Mr (G)
ENDRIS, Mr (E)
AMENU, Mr(T/W)

Fidji/Fiji

PICKERING, Mr (G)
DAUNABUNA, Mrs (G)

Finlande/Finland/Finlandia

NÄRHINEN, Mr (G)
HEINONEN, Ms (G)
KÄRKKÄINEN, Mr (E)
ILVESKIVI, Ms(T/W)

France/Francia

DEDIEU, M. (G)
ROCH, M. (E)
ALEXANDRE, Mme(T/W)

Ghana

OFORI AGYEMANG, Mrs (G)
KORLETEY, Mr (G)
FRIMPONG, Mr (E)

Grèce/Greece/Grecia

LASKARIDOU, Ms (G)
GKOUVA, Ms (G)
KYRIAZIS, Mr (E)
KRATIMENOU, Ms(T/W)

Guatemala

SANDOVAL GARCÍA, Sr. (G)
CÁCERES VALDEZ, Sra. (G)
RICCI MUADI, Sr. (E)
MENDOZA ESTRADA, Sr.(T/W)

Guinée/Guinea

DIANE, M. (G)
TRAORÉ, M. (G)
TOUNKARA, Mme(T/W)

Haïti/Haiti/Haití

LOREUS, Mme(T/W)

Honduras

VILLANUEVA REYES, Sr. (G)
URTECHO LOPEZ, Sr. (E)

Hongrie/Hungary/Hungría

PEM, Mr (G)
BOROSNÉ, Mrs (E)
CZUGLERNÉ IVÁNYI, Mrs(T/W)

Inde/India

KUMAR CHANDER, Mr (G)
SAMARIYA, Mr (G)
KUMAR, Mr(T/W)

Indonésie/Indonesia

PRIYANTO, Mr (G)
SUDARMANTO, Mr (G)
PAMBUDHI, Mr (E)
GUNAWAN, Mr(T/W)

République islamique d'Iran/Islamic Republic of Iran/República Islámica del Irán

OTAREDIAN, Mr (E)

Iraq

AL-SUDANI, Mr (G)
AL-HILO, Mr (G)
AL-SAAD, Mr (E)

Irlande/Ireland/Irlanda

O'CARROLL, Ms (G)
WARD, Ms (G)

Islande/Iceland/Islandia

KRISTINSDÓTTIR, Ms (G)
HARDARDÓTTIR, Ms (E)
NORDDAHL, Mr(T/W)

Israël/Israel

AMRANI, Mr (G)
YTZHAKI, Mr (G)

Italie/Italy/Italia

ROSSI, Mme (E)
LIMATA, M.(T/W)

Jamaïque/Jamaica

CUTHBERT, Mrs (E)

Japon/Japan/Japón

IHARA, Mr (G)
HONDA-KISHIMOTO, Ms (G)
TOKUMARU, Mr (E)
GONO, Ms(T/W)

Jordanie/Jordan/Jordania

AL-JBOUR, Mr (G)
HUSSIEN, Ms (G)
ALMAAYTAH, Mr(T/W)

Kazakhstan/Kazajstán

TLEUOV, Mr (G)
BAIKENOV, Mr (E)

Kenya

KIRIGUA, Mr (G)
MUGO, Mrs (E)
ATWOLI, Mr(T/W)

Kiribati

TOKATAAM, Mr (G)
KAITEIE, Mr (E)
TONG, Mr(T/W)

Koweït/Kuwait

ALALI, Mr (G)
ALMUTOUTAH, Mr (G)
ALHOSSAYAN, Mr (E)

*Lao, Rép. démocratique
populaire/Lao People's Democratic
Rep./Rep. Democrática Popular Lao*

INTHALATH, Mr (G)
PHENGTHONGSAWAT, Mr (G)
PHIRASAYPHITHAK, Ms (E)
MEUNVISETH, Mr(T/W)

Lesotho

SEPHOMOLO, Mrs (E)
SEMATLANE, Mr(T/W)

Lettonie/Latvia/Letonia

KOSA-AMMARI, Mrs (G)
VJAKSE, Ms (G)
BALDZENS, Mr(T/W)

Liban/Lebanon/Líbano

CHALITA, Mrs (G)
FAYAD, Mr (G)
FAKIH, Mr(T/W)

Lituanie/Lithuania/Lituania

ŽEMAITYTE-TACK, Mrs (G)
DULKINAITE, Ms (G)
RUŽELE, Mr (E)

Luxembourg/Luxemburgo

WELTER, Mme (G)
TUNSCH, M. (G)
KIEFFER, M. (E)
EISCHEN, Mme(T/W)

Madagascar

TANDRA, M. (G)
ANDRIAMAMONJIARISON, Mme (E)
RASOAMANANAORO, Mme(T/W)

Malaisie/Malaysia/Malasia

BACHIK, Mr (G)
NOOR SIDIN, Mrs (G)
ARUMUGAM, Mr (E)

Malawi

MUNTHALI, Mr (E)

Mali/Mali

BAGAYOGO, M. (G)
MAÏGA, M. (G)
TOLO, M. (E)
KATILE, M.(T/W)

Malte/Malta

FARRUGIA, Mr (E)
BUGEJA, Mr(T/W)

Maroc/Morocco/Marruecos

ENAAM, M.(T/W)

Maurice/Mauritius/Mauricio

SOOKUN, Mr (G)
HEEROWA, Mr (G)
DURSUN, Mr (E)

Mexique/Mexico/México

CARVAJAL BUSTAMANTE, Sr. (E)
MEDINA TORRES, Sr.(T/W)

*République de Moldova/Republic of
Moldova/República de Moldova*

OCERETNÎI, Mrs (G)
CEBOTARI, Mr (G)

Mongolie/Mongolia

KHUYAG, Mr (E)

Monténégro/Montenegro

RATKOVIC, Mr (G)
ŠOC, Ms (G)
MULEŠKOVIĆ, Mr (E)
MITROVIC, Ms(T/W)

Mozambique

MUIAMBO, Mme (G)
MATÉ, Mme (G)
MONDLANE, Mr (E)
SIMANGO, M.(T/W)

Myanmar

LYNN, Mr (G)
SHEIN, Mr (G)
SOE, Ms(T/W)

Namibie/Namibia

YA TOIVO, Ms (G)
BÖHLKE-MÖLLER, Mrs (G)
PARKHOUSE, Mr (E)

Népal/Nepal

SHRESTHA, Mr(T/W)

Niger/Níger

ALIOU, M. (E)
SAKO, M.(T/W)

Nigéria/Nigeria

NEBURAGHO, Mr (G)
WABBA, Mr(T/W)

Norvège/Norway/Noruega

JARBO, Mrs (G)
GEDE VIDNES, Mrs (G)
MUNTHE, Mr (E)
FAUSKE, Mrs(T/W)

*Nouvelle-Zélande/New
Zealand/Nueva Zelandia*

MACKINTOSH, Ms(T/W)

Oman/Omán

AL MULLAHI, Mr (G)
AL BAHRANI, Mr (E)
AL AZRI, Mr(T/W)

Ouganda/Uganda

OPIO, Mr (E)

Panama/Panamá

GOMEZ RUILOBA, Sr. (G)
NUÑEZ MORALES, Sr. (G)
SOUSA, Sr. (E)
PUGA, Sr.(T/W)

*Papouasie-Nouvelle-Guinée/Papua
New Guinea/Papua Nueva Guinea*

KIPEFA, Mr (G)
VAGI, Mr (G)
YUKA, Mr (E)
KANAU, Mr(T/W)

Paraguay

THOMAS CÁCERES, Sr. (G)
LÓPEZ BENÍTEZ, Sra. (G)
GONZÁLEZ ARIAS, Sr. (E)
LEGUIZAMÓN, Sra.(T/W)

Pays-Bas/Netherlands/Países Bajos

AKKERMAN, Mrs (G)
SCHOENMAECKERS, Mr (E)
HOUWING, Mrs(T/W)

Pérou/Peru/Perú

BARRENECHEA CALDERÓN, Sr. (E)

Philippines/Filipinas

CRUZ, Mr (G)
MAGLUNSOD, Mr (G)
TAN, Mr (E)
MATULA, Mr(T/W)

Pologne/Poland/Polonia
LEMIESZEWSKA, Ms (G)
NOJSZEWSKA-DOCHEV, Ms (G)
MAKSYMUK, Mr (E)
DUBINSKI, Mr(T/W)

Portugal
FEIO, Ms (G)
CATARINO JOSÉ, Mr (G)
PENA COSTA, M. (E)

Qatar
AL-MARRI, Mr (G)
ALBAIDLY, Mr (G)
AL GHAFRANI, Mr (E)
AL-KHALIFA, Mr(T/W)

Rép. démocratique du Congo/Democratic Republic of the Congo/Rep. Democrática del Congo
TSHIMUANGA MINCHIABO, Mme (G)
INZUN OKOMBA, Mme (G)
ATIBU SALEH MWEKEE, M. (E)
NDONGALA N'SIBU, M.(T/W)

Roumanie/Romania/Rumania
TACHE, M. (G)
BLEOANCA, Mme (G)
HOSSU, M.(T/W)

Royaume-Uni/United Kingdom/Reino Unido
STEIJGER, Ms (G)
DOCKRAY, Ms (G)
PERCIVAL, Mr (E)
BROWN, Ms(T/W)

Fédération de Russie/Russian Federation/Federación de Rusia
KALININ, Mr (G)
SPIRIN, Mr (G)
MOSKVINA, Ms (E)
SHMAKOV, Mr(T/W)

Rwanda
MWAMBARI, M. (G)
MANZI, M.(T/W)

Saint-Marin/San Marino
BECCARI, M. (G)
BOSSI, Mlle (E)
COLOMBARI, M.(T/W)

Sénégal/Senegal
CISSE, M. (G)
FALL, Mme (G)
DIOP, M. (E)

Serbie/Serbia
JOVANOVIĆ, Mr (G)
LAZOVIC, Mr (G)
SAVKOVIC, Mr (E)

Seychelles
CHARLES, Mr (E)
ROBINSON, Mr(T/W)

Singapour/Singapore/Singapur
CHI, Ms (G)
CHIA, Ms (G)
SEAH, Mr (E)
LIEW, Ms(T/W)

Slovaquie/Slovakia/Eslovaquia
BERINEC, Mr (G)
OCENÁŠ, Mr (E)
UHLEROVÁ, Ms(T/W)

Slovénie/Slovenia/Eslovenia
TRAVNIK, Mrs (G)
DRAKSLER, Ms (G)
KRIVIC, Ms (E)
VUKOVIC, Mr(T/W)

Soudan/Sudan/Sudán
ABBAAS, Mr (G)
ALAWAD, Mrs (G)
ELGURASHI, Mr (E)
YOUSIF, Mr(T/W)

Sri Lanka
WEERASINGHE, Mr (E)

Suède/Sweden/Suecia
WESTMAN-CLÉMENT, Mrs (G)
JANSON, Mr (G)
BECKMAN, Mr (E)
ERNEROT, Mr(T/W)

Suisse/Switzerland/Suiza
BERSET BIRCHER, Mme (G)
PEREZ-LA PLANTE, M. (G)
MATTHEY, M. (E)
TORCHE, M.(T/W)

Suriname
PIROE, Mr (G)
MANGROE, Ms (G)
MAC ANDREW, Mr (E)

Swaziland/Swazilandia
NTANDO, Mrs (E)

République arabe syrienne/Syrian Arab Republic/República Árabe Siria
IBRHEM, Mr (G)

Tchad/Chad
CHARFADINE, M. (G)
MAHAMOUT, M. (G)
ALI ABBAS, M. (E)
BRAHIM, M.(T/W)

République tchèque/Czech Republic/República Checa
GORGOL, Mr (G)
DRBALOVÁ, Ms (E)
CÁP, Mr(T/W)

Thaïlande/Thailand/Tailandia
THANGHONG, Mr (G)
CHAKKAPHARK, Mr (G)
MARPRASERT, Mr (E)
YANAMTHONG, Mr(T/W)

Togo
AGBENOU, M.(T/W)

Tunisie/Tunisia/Túnez
GHORAB, Mme (G)
BACCOUCHE, Mme (G)
HAMMAMI, Mme(T/W)

Turquie/Turkey/Turquía
ARAT, Mr (G)
ONAY, Mr (G)

Ukraine/Ucrania
OSOVIYI, Mr(T/W)

Uruguay
LOUSTAUNAU, Sr. (G)
BAUMGARTNER, Sr. (G)
FOSTIK, Sr. (E)

Viet Nam
LE, Mrs (G)
TRAN, Mr(T/W)

Zambie/Zambia
CHISHIMBA, Mr (E)

Zimbabwe
MUFUKARE, Mr (E)

Contre/Against/En contra: 2

Malaisie/Malaysia/Malasia
MANSOR, Mr(T/W)

Uruguay
FEIJOO, Sra.(T/W)

Abstentions/Abstentions/ Abstenciones: 8

Bélarus/Belarus/Belarus
USOLTSEV, Mr(T/W)

Burkina Faso
YAMEOGO, M. (E)

Etats-Unis/United States/Estados Unidos
SHEPARD, Mr (G)
MOODY, Mr (G)

Nicaragua
VARGAS IDIÁQUEZ, Srta. (G)
MORALES DAVILA, Sr. (G)

Sri Lanka

ADIKARI APPUHAMILAGE, Mr(T/W)

*République-Unie de Tanzanie/United
Republic of Tanzania /República
Unida de Tanzania*

GHARIB BILAL, Mrs (G)



Vote final par appel nominal sur le retrait de la recommandation (n° 7) sur la
durée du travail (pêche), 1920

Final record vote relating to the withdrawal of the Hours of Work (Fishing)
Recommendation, 1920 (No. 7)

Votación nominal final sobre el retiro de la Recomendación sobre las horas
de trabajo (pesca), 1920 (núm. 7)

Pour/For/En Pro: 385
Contre/Against/En contra: 2
Abstentions/Abstentions/Abstenciones: 3
Quorum: 295
Maj./May.: 258

Pour/For/En Pro: 385

Algérie/Algeria/Argelia

ZAIDI, M. (G)
KHERROUR, Mme (G)
MEGATELI, M. (E)
SIDI SAID, M.(T/W)

Allemagne/Germany/Alemania

NEU-BRANDENBURG, Ms (G)
SCHIESSL, Ms (G)
MENNE, Ms(T/W)

Angola

GUIMARÃES, M. (G)
DOMINGOS, M. (G)
LUIS, M. (E)

Arabie saoudite/Saudi Arabia/Arabia Saudita

ALAMR, Mr (G)
ALJUAID, Mr (G)
ALMOHAMMADI, Mr (E)
RADHWAN, Mr(T/W)

Argentine/Argentina

PITRAU, Sr. (G)
DRAGUN, Sr. (E)
MARTINEZ, Sr.(T/W)

Australie/Australia

RIGG, Mr (G)
BARKLAMB, Mr (E)
MAKSIMOVIC, Ms(T/W)

Autriche/Austria

ZWERENZ, Mr (G)
DEMBSHER, Ms (G)
KAIBLINGER, Ms (E)
STELCZENMAYR, Ms(T/W)

Bahamas

GODET, Mrs (E)

Bahreïn/Bahrain/Bahrein

ALDOSERI, Mr (G)
SALMAN, Mr (G)
ALHALWACHI, Mr(T/W)

Bangladesh

AHMED, Mr (E)

Barbade/Barbados

WALCOTT, Mr (E)
HOWARD, Ms(T/W)

Bélarus/Belarus/Belarus

USOLTSEV, Mr(T/W)

Belgique/Belgium/Bélgica

COX, M. (G)
MUYLLE, M. (G)
DE MEESTER, M. (E)
LEEMANS, M.(T/W)

Bénin/Benin

ZANOU, M. (G)
LAOUROU, M. (G)
HOUNNOUVI, M. (E)
AMOUSSOU, M.(T/W)

Botswana

KOORAPETSE, Mr (G)

Brésil/Brazil/Brasil

FARANI AZEVÊDO, Sra. (G)
CANANI, Sr. (G)
FURLAN, Sr. (E)
RAMTHUN, Sr.(T/W)

Brunéi Darussalam/Brunei Darussalam

HAJI IBRAHIM, Mr (G)
HAJI AZLAN, Mr (G)

Bulgarie/Bulgaria

PARAPUNOVA, Mrs (G)
DAVIDOVA, Mrs (G)
MARKOVA, Mrs (E)
PARTENIOTIS, Mr(T/W)

Burkina Faso

NONGUIERMA, M. (G)
COULIBALY, M. (G)
YAMEOGO, M. (E)
HIEN, M.(T/W)

Burundi

NKESHIMANA, M. (G)

Cambodge/Cambodia/Camboya

HOU, Mr (G)
D'AMICO, Ms (E)
CHUON, Mr(T/W)

Cameroun/Cameroon/Camerún

NKONO NÉE EZA AKONO, Mme (G)
ANGONEMANE MVONDO, Mme (G)
FONDJO, M. (E)
NDI, M.(T/W)

Canada/Canadá

THORNTON, Ms (G)
KRÜGER, Ms (G)
REGENBOGEN, Ms (E)
CLARKE WALKER, Ms(T/W)

République centrafricaine/Central African Republic/República Centroafricana

RAMADANE, M.(T/W)

Chili/Chile

PELAYO, Sr. (G)
ARAB, Sr. (G)
BOBIC, Sr. (E)
MUÑOZ, Sra.(T/W)

Chine/China

HAO, Mr (G)
DUAN, Mr (G)
HUANG, Mr (E)
JIANG, Mr(T/W)

Chypre/Cyprus/Chipre

ZENIERI, Ms (G)
ANDREOU PANAYIOTOU, Ms (G)
ANTONIOU, Mr (E)

Colombie/Colombia

GAVIRIA RAMOS, Sra. (G)
PULIDO SIERRA, Srta. (G)
ECHAVARRIA, Sr. (E)
PEDRAZA, Sr.(T/W)

Congo

ITOUA-YOCKA, M. (G)
ONDZE, M. (G)

République de Corée/Republic of Korea/República de Corea

CHUNG, Mr (G)
KWON, Ms (G)
CHOI, Ms (E)

Costa Rica

CASTRO HERNÁNDEZ, Sra. (G)
GAMBOA ACUÑA, Sra. (G)
ARAYA CHAVES, Sr. (E)

Côte d'Ivoire/Côte d'Ivoire

EKPO, M. (G)
COULIBALY, Mme (G)
LADOUYOU, M. (E)

Croatie/Croatia/Croacia

ŠPREM SCIGLIANO, Mrs (G)
IVANKOVIC, Mrs (G)
SLADOVIC, Mrs (E)
RUMORA, Mrs(T/W)

Cuba

GONZÁLEZ GUTIÉRREZ, Sra. (G)
LAU VALDÉS, Sra. (G)
PARRA ROJAS, Sr. (E)
CHACÓN BRAVO, Sra.(T/W)

Danemark/Denmark/Dinamarca

JENSEN, Ms (G)
HASSELBALCH, Mr (G)
DREESEN, Mr (E)
OHRT, Mr(T/W)

République dominicaine/Dominican Republic/República Dominicana

GONZALEZ NINA, Sr. (G)
CARABALLO, Sr. (G)

Egypte/Egypt/Egipto

ABD ALHAKAM, Mrs (G)
NAZMY, Mr (G)
ESHRAH, Mr (E)

El Salvador

GUEVARA PÉREZ, Sra. (G)
MAZA MARTELLI, Sr. (G)
ACOSTA ALVAREZ, Sr.(T/W)

Emirats arabes unis/United Arab Emirates/Emiratos Árabes Unidos

ALNUAIMI, Mr (G)
ALNUAIMI, Mr (E)

Equateur/Ecuador

DÍAZ, Srta. (G)

Erythrée/Eritrea

ELISA, Mr (G)
GHEBREHIWET, Mr (E)
BAIRE, Mr(T/W)

Espagne/Spain/España

MELERO GARCÍA, Sr. (G)
CANO SOLER, Sr. (G)
LACASA ASO, Sr. (E)
FACIABEN LACORTE, Sra.(T/W)

Estonie/Estonia

LUMISTE, Mr (G)
TÕNISMAA, Ms (G)
METS, Ms (E)

Etats-Unis/United States/Estados Unidos

SHEPARD, Mr (G)
MOODY, Mr (G)
HERZOG, Ms (E)
ROSS, Mr(T/W)

Ethiopie/Ethiopia/Etiopía

SENBETE, Mr (G)
ENDRIS, Mr (E)
AMENU, Mr(T/W)

Fidji/Fiji

PICKERING, Mr (G)
DAUNABUNA, Mrs (G)

Finlande/Finland/Finlandia

NÄRHINEN, Mr (G)
HEINONEN, Ms (G)
KÄRKKÄINEN, Mr (E)
ILVESKIVI, Ms(T/W)

France/Francia

DEDIEU, M. (G)
ROCH, M. (E)
ALEXANDRE, Mme(T/W)

Ghana

OFORI AGYEMANG, Mrs (G)
KORLETEY, Mr (G)
FRIMPONG, Mr (E)

Grèce/Greece/Grecia

LASKARIDOU, Ms (G)
GKOUVA, Ms (G)
KYRIAZIS, Mr (E)
KRATIMENOU, Ms(T/W)

Guatemala

SANDOVAL GARCÍA, Sr. (G)
CÁCERES VALDEZ, Sra. (G)
RICCI MUADI, Sr. (E)
MENDOZA ESTRADA, Sr.(T/W)

Guinée/Guinea

DIANE, M. (G)
TRAORÉ, M. (G)
TOUNKARA, Mme(T/W)

Haïti/Haiti/Haití

LOREUS, Mme(T/W)

Honduras

VILLANUEVA REYES, Sr. (G)
URTECHO LOPEZ, Sr. (E)

Hongrie/Hungary/Hungría

PEM, Mr (G)
BOROSNÉ, Mrs (E)
CZUGLERNÉ IVÁNYI, Mrs(T/W)

Inde/India

KUMAR CHANDER, Mr (G)
SAMARIYA, Mr (G)
KUMAR, Mr(T/W)

Indonésie/Indonesia

PRIYANTO, Mr (G)
SUDARMANTO, Mr (G)
PAMBUDHI, Mr (E)
GUNAWAN, Mr(T/W)

République islamique d'Iran/Islamic Republic of Iran/República Islámica del Irán

OTAREDIAN, Mr (E)

Iraq

AL-SUDANI, Mr (G)
AL-HILO, Mr (G)
AL-SAAD, Mr (E)

Irlande/Ireland/Irlanda

O'CARROLL, Ms (G)
WARD, Ms (G)

Islande/Iceland/Islandia

KRISTINSDÓTTIR, Ms (G)
HARDARDÓTTIR, Ms (E)
NORDDAHL, Mr(T/W)

Israël/Israel

AMRANI, Mr (G)
YTZHAKI, Mr (G)

Italie/Italy/Italia

ROSSI, Mme (E)
LIMATA, M.(T/W)

Jamaïque/Jamaica
CUTHBERT, Mrs (E)

Japon/Japan/Japón
IHARA, Mr (G)
HONDA-KISHIMOTO, Ms (G)
TOKUMARU, Mr (E)
GONO, Ms(T/W)

Jordanie/Jordan/Jordania
AL-JBOUR, Mr (G)
HUSSIEN, Ms (G)
ALMAAYTAH, Mr(T/W)

Kazakhstan/Kazajstán
TLEUOV, Mr (G)
BAIKENOV, Mr (E)

Kenya
KIRIGUA, Mr (G)
MUGO, Mrs (E)
ATWOLI, Mr(T/W)

Kiribati
TOKATAAM, Mr (G)
KAITEIE, Mr (E)
TONG, Mr(T/W)

Koweït/Kuwait
ALALI, Mr (G)
ALMUTOUTAH, Mr (G)
ALHOSSAYAN, Mr (E)

*Lao, Rép. démocratique
populaire/Lao People's Democratic
Rep./Rep. Democrática Popular Lao*
INTHALATH, Mr (G)
PHENGTHONGSAWAT, Mr (G)
PHIRASAYPHITHAK, Ms (E)
MEUNVISETH, Mr(T/W)

Lesotho
SEPHOMOLO, Mrs (E)
SEMATLANE, Mr(T/W)

Lettonie/Latvia/Letonia
KOSA-AMMARI, Mrs (G)
VJAKSE, Ms (G)
BALDZENS, Mr(T/W)

Liban/Lebanon/Líbano
CHALITA, Mrs (G)
FAYAD, Mr (G)
FAKIH, Mr(T/W)

Lituanie/Lithuania/Lituania
ŽEMAITYTE-TACK, Mrs (G)
DULKINAITE, Ms (G)
RUŽELE, Mr (E)

Luxembourg/Luxemburgo
WELTER, Mme (G)
TUNSCH, M. (G)
KIEFFER, M. (E)
EISCHEN, Mme(T/W)

Madagascar
TANDRA, M. (G)
ANDRIAMAMONJIARISON, Mme (E)
RASOAMANANAORO, Mme(T/W)

Malaisie/Malaysia/Malasia
BACHIK, Mr (G)
NOOR SIDIN, Mrs (G)
ARUMUGAM, Mr (E)

Malawi
MUNTHALI, Mr (E)

Mali/Mali
BAGAYOGO, M. (G)
MAÏGA, M. (G)
TOLO, M. (E)
KATILE, M.(T/W)

Malte/Malta
FARRUGIA, Mr (E)
BUGEJA, Mr(T/W)

Maroc/Morocco/Marruecos
ENAAM, M.(T/W)

Maurice/Mauritius/Mauricio
SOOKUN, Mr (G)
HEEROWA, Mr (G)
DURSUN, Mr (E)

Mexique/Mexico/México
CARVAJAL BUSTAMANTE, Sr. (E)
MEDINA TORRES, Sr.(T/W)

*République de Moldova/Republic of
Moldova/República de Moldova*
OCERETNÎ, Mrs (G)
CEBOTARI, Mr (G)

Mongolie/Mongolia
KHUYAG, Mr (E)

Monténégro/Montenegro
RATKOVIC, Mr (G)
ŠOC, Ms (G)
MULEŠKOVIĆ, Mr (E)
MITROVIC, Ms(T/W)

Mozambique
MUIAMBO, Mme (G)
MATÉ, Mme (G)
MONDLANE, Mr (E)
SIMANGO, M.(T/W)

Myanmar
LYNN, Mr (G)
SHEIN, Mr (G)
SOE, Ms(T/W)

Namibie/Namibia
YA TOIVO, Ms (G)
BÖHLKE-MÖLLER, Mrs (G)
PARKHOUSE, Mr (E)

Népal/Nepal
SHRESTHA, Mr(T/W)

Niger/Níger
ALIOU, M. (E)
SAKO, M.(T/W)

Nigéria/Nigeria
NEBURAGHO, Mr (G)
WABBA, Mr(T/W)

Norvège/Norway/Noruega
JARBO, Mrs (G)
GEDE VIDNES, Mrs (G)
MUNTHE, Mr (E)
FAUSKE, Mrs(T/W)

*Nouvelle-Zélande/New
Zealand/Nueva Zelandia*
MACKINTOSH, Ms(T/W)

Oman/Omán
AL MULLAHI, Mr (G)
AL BAHRANI, Mr (E)
AL AZRI, Mr(T/W)

Ouganda/Uganda
OPIO, Mr (E)

Panama/Panamá
GOMEZ RUILOBA, Sr. (G)
NUÑEZ MORALES, Sr. (G)
SOUSA, Sr. (E)
PUGA, Sr.(T/W)

*Papouasie-Nouvelle-Guinée/Papua
New Guinea/Papua Nueva Guinea*
KIPEFA, Mr (G)
VAGI, Mr (G)
YUKA, Mr (E)
KANAU, Mr(T/W)

Paraguay
THOMAS CÁCERES, Sr. (G)
LÓPEZ BENÍTEZ, Sra. (G)
GONZÁLEZ ARIAS, Sr. (E)
LEGUIZAMÓN, Sra.(T/W)

Pays-Bas/Netherlands/Países Bajos
AKKERMAN, Mrs (G)
SCHOENMAECKERS, Mr (E)
HOUWING, Mrs(T/W)

Pérou/Peru/Perú
BARRENECHEA CALDERÓN, Sr. (E)

Philippines/Filipinas
CRUZ, Mr (G)
MAGLUNSOD, Mr (G)
TAN, Mr (E)
MATULA, Mr(T/W)

Pologne/Poland/Polonia
LEMIESZEWSKA, Ms (G)
NOJSZEWSKA-DOCHEV, Ms (G)
MAKSYMIOUK, Mr (E)
DUBINSKI, Mr(T/W)

Portugal
FEIO, Ms (G)
CATARINO JOSÉ, Mr (G)
PENA COSTA, M. (E)

Qatar
AL-MARRI, Mr (G)
ALLOBAIDLY, Mr (G)
AL GHAFRANI, Mr (E)
AL-KHALIFA, Mr(T/W)

Rép. démocratique du Congo/Democratic Republic of the Congo/Rep. Democrática del Congo
TSHIMUANGA MINCHIABO, Mme (G)
INZUN OKOMBA, Mme (G)
ATIBU SALEH MWEKEE, M. (E)
NDONGALA N'SIBU, M.(T/W)

Roumanie/Romania/Rumania
TACHE, M. (G)
BLEOANCA, Mme (G)
HOSSU, M.(T/W)

Royaume-Uni/United Kingdom/Reino Unido
STEIJGER, Ms (G)
DOCKRAY, Ms (G)
PERCIVAL, Mr (E)
BROWN, Ms(T/W)

Fédération de Russie/Russian Federation/Federación de Rusia
KALININ, Mr (G)
SPIRIN, Mr (G)
MOSKVINA, Ms (E)
SHMAKOV, Mr(T/W)

Rwanda
MWAMBARI, M. (G)
MANZI, M.(T/W)

Saint-Marin/San Marino
BECCARI, M. (G)
BOSSI, Mlle (E)
COLOMBARI, M.(T/W)

Sénégal/Senegal
CISSE, M. (G)
FALL, Mme (G)
DIOP, M. (E)

Serbie/Serbia
JOVANOVIĆ, Mr (G)
LAZOVIC, Mr (G)
SAVKOVIC, Mr (E)

Seychelles
CHARLES, Mr (E)
ROBINSON, Mr(T/W)

Singapour/Singapore/Singapur
CHI, Ms (G)
CHIA, Ms (G)
SEAH, Mr (E)
LIEW, Ms(T/W)

Slovaquie/Slovakia/Eslovaquia
BERINEC, Mr (G)
OCENÁŠ, Mr (E)
UHLEROVÁ, Ms(T/W)

Slovénie/Slovenia/Eslovenia
TRAVNIK, Mrs (G)
DRAKSLER, Ms (G)
KRIVIC, Ms (E)
VUKOVIC, Mr(T/W)

Soudan/Sudan/Sudán
ABBAAS, Mr (G)
ALAWAD, Mrs (G)
ELGURASHI, Mr (E)
YOUSIF, Mr(T/W)

Sri Lanka
WEERASINGHE, Mr (E)

Suède/Sweden/Suecia
WESTMAN-CLÉMENT, Mrs (G)
JANSON, Mr (G)
BECKMAN, Mr (E)
ERNEROT, Mr(T/W)

Suisse/Switzerland/Suiza
BERSET BIRCHER, Mme (G)
PEREZ-LA PLANTE, M. (G)
MATTHEY, M. (E)
TORCHE, M.(T/W)

Suriname
PIROE, Mr (G)
MANGROE, Ms (G)
MAC ANDREW, Mr (E)

Swaziland/Swazilandia
NTANDO, Mrs (E)

République arabe syrienne/Syrian Arab Republic/República Árabe Siria
IBRHEM, Mr (G)

République-Unie de Tanzanie/United Republic of Tanzania /República Unida de Tanzania
GHARIB BILAL, Mrs (G)

Tchad/Chad
CHARFADINE, M. (G)
MAHAMOUT, M. (G)
ALI ABBAS, M. (E)
BRAHIM, M.(T/W)

République tchèque/Czech Republic/República Checa
GORGOL, Mr (G)
DRBALOVÁ, Ms (E)
CÁP, Mr(T/W)

Thaïlande/Thailand/Tailandia
THANGHONG, Mr (G)
CHAKKAPHARK, Mr (G)
MARPRASERT, Mr (E)
YANAMTHONG, Mr(T/W)

Togo
AGBENOU, M.(T/W)

Tunisie/Tunisia/Túnez
GHORAB, Mme (G)
BACCOUCHE, Mme (G)
HAMMAMI, Mme(T/W)

Turquie/Turkey/Turquía
ARAT, Mr (G)
ONAY, Mr (G)

Ukraine/Ucrania
OSOVYI, Mr(T/W)

Uruguay
LOUSTAUNAU, Sr. (G)
BAUMGARTNER, Sr. (G)
FOSTIK, Sr. (E)

Viet Nam
LE, Mrs (G)
TRAN, Mr(T/W)

Zambie/Zambia
CHISHIMBA, Mr (E)

Zimbabwe
MUFUKARE, Mr (E)

Contre/Against/En contra: 2

Malaisie/Malaysia/Malasia
MANSOR, Mr(T/W)

Uruguay
FEIJOO, Sra.(T/W)

Abstentions/Abstentions/ Abstenciones: 3

Nicaragua
VARGAS IDIÁQUEZ, Srta. (G)
MORALES DAVILA, Sr. (G)

Sri Lanka
ADIKARI APPUHAMILAGE, Mr(T/W)



Vote final par appel nominal sur le retrait de la recommandation (n° 61) sur
les travailleurs migrants, 1939

Final record vote relating to the withdrawal of the Migration for Employment
Recommendation, 1939 (No. 61)

Votación nominal final sobre el retiro de la Recomendación sobre los
trabajadores migrantes, 1939 (núm. 61)

Pour/For/En Pro: 385

Contre/Against/En contra: 2

Abstentions/Abstentions/Abstenciones: 3

Quorum: 295

Maj./May.: 258

Pour/For/En Pro: 385

Algérie/Algeria/Argelia

ZAIDI, M. (G)
KHERROUR, Mme (G)
MEGATELI, M. (E)
SIDI SAID, M.(T/W)

Allemagne/Germany/Alemania

NEU-BRANDENBURG, Ms (G)
SCHIESSL, Ms (G)
MENNE, Ms(T/W)

Angola

GUIMARÃES, M. (G)
DOMINGOS, M. (G)
LUIS, M. (E)

Arabie saoudite/Saudi Arabia/Arabia Saudita

ALAMR, Mr (G)
ALJUAID, Mr (G)
ALMOHAMMADI, Mr (E)
RADHWAN, Mr(T/W)

Argentine/Argentina

PITRAU, Sr. (G)
DRAGUN, Sr. (E)
MARTINEZ, Sr.(T/W)

Australie/Australia

RIGG, Mr (G)
BARKLAMB, Mr (E)
MAKSIMOVIC, Ms(T/W)

Autriche/Austria

ZWERENZ, Mr (G)
DEMBSHER, Ms (G)
KAIBLINGER, Ms (E)
STELCZENMAYR, Ms(T/W)

Bahamas

GODET, Mrs (E)

Bahreïn/Bahrain/Bahrein

ALDOSERI, Mr (G)
SALMAN, Mr (G)
ALHALWACHI, Mr(T/W)

Bangladesh

AHMED, Mr (E)

Barbade/Barbados

WALCOTT, Mr (E)
HOWARD, Ms(T/W)

Bélarus/Belarus/Belarus

USOLTSEV, Mr(T/W)

Belgique/Belgium/Bélgica

COX, M. (G)
MUYLLE, M. (G)
DE MEESTER, M. (E)
LEEMANS, M.(T/W)

Bénin/Benin

ZANOU, M. (G)
LAOUROU, M. (G)
HOUNNOUVI, M. (E)
AMOUSSOU, M.(T/W)

Botswana

KOORAPETSE, Mr (G)

Brésil/Brazil/Brasil

FARANI AZEVÊDO, Sra. (G)
CANANI, Sr. (G)
FURLAN, Sr. (E)
RAMTHUN, Sr.(T/W)

Brunéi Darussalam/Brunei Darussalam

HAJI IBRAHIM, Mr (G)
HAJI AZLAN, Mr (G)

Bulgarie/Bulgaria

PARAPUNOVA, Mrs (G)
DAVIDOVA, Mrs (G)
MARKOVA, Mrs (E)
PARTENIOTIS, Mr(T/W)

Burkina Faso

NONGUIERMA, M. (G)
COULIBALY, M. (G)
YAMEOGO, M. (E)
HIEN, M.(T/W)

Burundi

NKESHIMANA, M. (G)

Cambodge/Cambodia/Camboya

HOU, Mr (G)
D'AMICO, Ms (E)
CHUON, Mr(T/W)

Cameroun/Cameroon/Camerún

NKONO NÉE EZA AKONO, Mme (G)
ANGONEMANE MVONDO, Mme (G)
FONDJO, M. (E)
NDI, M.(T/W)

Canada/Canadá

THORNTON, Ms (G)
KRÜGER, Ms (G)
REGENBOGEN, Ms (E)
CLARKE WALKER, Ms(T/W)

République centrafricaine/Central African Republic/República Centroafricana

RAMADANE, M.(T/W)

Chili/Chile

PELAYO, Sr. (G)
ARAB, Sr. (G)
BOBIC, Sr. (E)
MUÑOZ, Sra.(T/W)

Chine/China

HAO, Mr (G)
DUAN, Mr (G)
HUANG, Mr (E)
JIANG, Mr(T/W)

Chypre/Cyprus/Chipre

ZENIERI, Ms (G)
ANDREOU PANAYIOTOU, Ms (G)
ANTONIOU, Mr (E)

Colombie/Colombia

GAVIRIA RAMOS, Sra. (G)
PULIDO SIERRA, Srta. (G)
ECHAVARRIA, Sr. (E)
PEDRAZA, Sr.(T/W)

Congo

ITOUA-YOCKA, M. (G)
ONDZE, M. (G)

République de Corée/Republic of Korea/República de Corea

CHUNG, Mr (G)
KWON, Ms (G)
CHOI, Ms (E)

Costa Rica

CASTRO HERNÁNDEZ, Sra. (G)
GAMBOA ACUÑA, Sra. (G)
ARAYA CHAVES, Sr. (E)

Côte d'Ivoire/Côte d'Ivoire

EKPO, M. (G)
COULIBALY, Mme (G)
LADOUYOU, M. (E)

Croatie/Croatia/Croacia

ŠPREM SCIGLIANO, Mrs (G)
IVANKOVIC, Mrs (G)
SLADOVIC, Mrs (E)
RUMORA, Mrs(T/W)

Cuba

GONZÁLEZ GUTIÉRREZ, Sra. (G)
LAU VALDÉS, Sra. (G)
PARRA ROJAS, Sr. (E)
CHACÓN BRAVO, Sra.(T/W)

Danemark/Denmark/Dinamarca

JENSEN, Ms (G)
HASSELBALCH, Mr (G)
DREESEN, Mr (E)
OHRT, Mr(T/W)

République dominicaine/Dominican Republic/República Dominicana

GONZALEZ NINA, Sr. (G)
CARABALLO, Sr. (G)

Egypte/Egypt/Egipto

ABD ALHAKAM, Mrs (G)
NAZMY, Mr (G)
ESHRAH, Mr (E)

El Salvador

GUEVARA PÉREZ, Sra. (G)
MAZA MARTELLI, Sr. (G)
ACOSTA ALVAREZ, Sr.(T/W)

Emirats arabes unis/United Arab Emirates/Emiratos Árabes Unidos

ALNUAIMI, Mr (G)
ALNUAIMI, Mr (E)

Equateur/Ecuador

DÍAZ, Srta. (G)

Erythrée/Eritrea

ELISA, Mr (G)
GHEBREHIWET, Mr (E)
BAIRE, Mr(T/W)

Espagne/Spain/España

MELERO GARCÍA, Sr. (G)
CANO SOLER, Sr. (G)
LACASA ASO, Sr. (E)
FACIABEN LACORTE, Sra.(T/W)

Estonie/Estonia

LUMISTE, Mr (G)
TÕNISMAA, Ms (G)
METS, Ms (E)

Etats-Unis/United States/Estados Unidos

SHEPARD, Mr (G)
MOODY, Mr (G)
HERZOG, Ms (E)
ROSS, Mr(T/W)

Ethiopie/Ethiopia/Etiopía

SENBETE, Mr (G)
ENDRIS, Mr (E)
AMENU, Mr(T/W)

Fidji/Fiji

PICKERING, Mr (G)
DAUNABUNA, Mrs (G)

Finlande/Finland/Finlandia

NÄRHINEN, Mr (G)
HEINONEN, Ms (G)
KÄRKKÄINEN, Mr (E)
ILVESKIVI, Ms(T/W)

France/Francia

DEDIEU, M. (G)
ROCH, M. (E)
ALEXANDRE, Mme(T/W)

Ghana

OFORI AGYEMANG, Mrs (G)
KORLETEY, Mr (G)
FRIMPONG, Mr (E)

Grèce/Greece/Grecia

LASKARIDOU, Ms (G)
GKOUVA, Ms (G)
KYRIAZIS, Mr (E)
KRATIMENOU, Ms(T/W)

Guatemala

SANDOVAL GARCÍA, Sr. (G)
CÁCERES VALDEZ, Sra. (G)
RICCI MUADI, Sr. (E)
MENDOZA ESTRADA, Sr.(T/W)

Guinée/Guinea

DIANE, M. (G)
TRAORÉ, M. (G)
TOUNKARA, Mme(T/W)

Haïti/Haiti/Haití

LOREUS, Mme(T/W)

Honduras

VILLANUEVA REYES, Sr. (G)
URTECHO LOPEZ, Sr. (E)

Hongrie/Hungary/Hungría

PEM, Mr (G)
BOROSNÉ, Mrs (E)
CZUGLERNÉ IVÁNYI, Mrs(T/W)

Inde/India

KUMAR CHANDER, Mr (G)
SAMARIYA, Mr (G)
KUMAR, Mr(T/W)

Indonésie/Indonesia

PRIYANTO, Mr (G)
SUDARMANTO, Mr (G)
PAMBUDHI, Mr (E)
GUNAWAN, Mr(T/W)

République islamique d'Iran/Islamic Republic of Iran/República Islámica del Irán

OTAREDIAN, Mr (E)

Iraq

AL-SUDANI, Mr (G)
AL-HILO, Mr (G)
AL-SAAD, Mr (E)

Irlande/Ireland/Irlanda

O'CARROLL, Ms (G)
WARD, Ms (G)

Islande/Iceland/Islandia

KRISTINSDÓTTIR, Ms (G)
HARDARDÓTTIR, Ms (E)
NORDDAHL, Mr(T/W)

Israël/Israel

AMRANI, Mr (G)
YTZHAKI, Mr (G)

Italie/Italy/Italia

ROSSI, Mme (E)
LIMATA, M.(T/W)

Jamaïque/Jamaica
CUTHBERT, Mrs (E)

Japon/Japan/Japón
IHARA, Mr (G)
HONDA-KISHIMOTO, Ms (G)
TOKUMARU, Mr (E)
GONO, Ms(T/W)

Jordanie/Jordan/Jordania
AL-JBOUR, Mr (G)
HUSSIEN, Ms (G)
ALMAAYTAH, Mr(T/W)

Kazakhstan/Kazajstán
TLEUOV, Mr (G)
BAIKENOV, Mr (E)

Kenya
KIRIGUA, Mr (G)
MUGO, Mrs (E)
ATWOLI, Mr(T/W)

Kiribati
TOKATAAM, Mr (G)
KAITEIE, Mr (E)
TONG, Mr(T/W)

Koweït/Kuwait
ALALI, Mr (G)
ALMUTOUTAH, Mr (G)
ALHOSSAYAN, Mr (E)

*Lao, Rép. démocratique
populaire/Lao People's Democratic
Rep./Rep. Democrática Popular Lao*
INTHALATH, Mr (G)
PHENGTHONGSAWAT, Mr (G)
PHIRASAYPHITHAK, Ms (E)
MEUNVISETH, Mr(T/W)

Lesotho
SEPHOMOLO, Mrs (E)
SEMATLANE, Mr(T/W)

Lettonie/Latvia/Letonia
KOSA-AMMARI, Mrs (G)
VJAKSE, Ms (G)
BALDZENS, Mr(T/W)

Liban/Lebanon/Líbano
CHALITA, Mrs (G)
FAYAD, Mr (G)
FAKIH, Mr(T/W)

Lituanie/Lithuania/Lituania
ŽEMAITYTE-TACK, Mrs (G)
DULKINAITE, Ms (G)
RUŽELE, Mr (E)

Luxembourg/Luxemburgo
WELTER, Mme (G)
TUNSCH, M. (G)
KIEFFER, M. (E)
EISCHEN, Mme(T/W)

Madagascar
TANDRA, M. (G)
ANDRIAMAMONJIARISON, Mme (E)
RASOAMANANAORO, Mme(T/W)

Malaisie/Malaysia/Malasia
BACHIK, Mr (G)
NOOR SIDIN, Mrs (G)
ARUMUGAM, Mr (E)

Malawi
MUNTHALI, Mr (E)

Mali/Mali
BAGAYOGO, M. (G)
MAÏGA, M. (G)
TOLO, M. (E)
KATILE, M.(T/W)

Malte/Malta
FARRUGIA, Mr (E)
BUGEJA, Mr(T/W)

Maroc/Morocco/Marruecos
ENAAM, M.(T/W)

Maurice/Mauritius/Mauricio
SOOKUN, Mr (G)
HEEROWA, Mr (G)
DURSUN, Mr (E)

Mexique/Mexico/México
CARVAJAL BUSTAMANTE, Sr. (E)
MEDINA TORRES, Sr.(T/W)

*République de Moldova/Republic of
Moldova/República de Moldova*
OCERETNÎ, Mrs (G)
CEBOTARI, Mr (G)

Mongolie/Mongolia
KHUYAG, Mr (E)

Monténégro/Montenegro
RATKOVIC, Mr (G)
ŠOC, Ms (G)
MULEŠKOVIĆ, Mr (E)
MITROVIC, Ms(T/W)

Mozambique
MUIAMBO, Mme (G)
MATÉ, Mme (G)
MONDLANE, Mr (E)
SIMANGO, M.(T/W)

Myanmar
LYNN, Mr (G)
SHEIN, Mr (G)
SOE, Ms(T/W)

Namibie/Namibia
YA TOIVO, Ms (G)
BÖHLKE-MÖLLER, Mrs (G)
PARKHOUSE, Mr (E)

Népal/Nepal
SHRESTHA, Mr(T/W)

Niger/Níger
ALIOU, M. (E)
SAKO, M.(T/W)

Nigéria/Nigeria
NEBURAGHO, Mr (G)
WABBA, Mr(T/W)

Norvège/Norway/Noruega
JARBO, Mrs (G)
GEDE VIDNES, Mrs (G)
MUNTHE, Mr (E)
FAUSKE, Mrs(T/W)

*Nouvelle-Zélande/New
Zealand/Nueva Zelandia*
MACKINTOSH, Ms(T/W)

Oman/Omán
AL MULLAHI, Mr (G)
AL BAHRANI, Mr (E)
AL AZRI, Mr(T/W)

Ouganda/Uganda
OPIO, Mr (E)

Panama/Panamá
GOMEZ RUILOBA, Sr. (G)
NUÑEZ MORALES, Sr. (G)
SOUSA, Sr. (E)
PUGA, Sr.(T/W)

*Papouasie-Nouvelle-Guinée/Papua
New Guinea/Papua Nueva Guinea*
KIPEFA, Mr (G)
VAGI, Mr (G)
YUKA, Mr (E)
KANAU, Mr(T/W)

Paraguay
THOMAS CÁCERES, Sr. (G)
LÓPEZ BENÍTEZ, Sra. (G)
GONZÁLEZ ARIAS, Sr. (E)
LEGUIZAMÓN, Sra.(T/W)

Pays-Bas/Netherlands/Países Bajos
AKKERMAN, Mrs (G)
SCHOENMAECKERS, Mr (E)
HOUWING, Mrs(T/W)

Pérou/Peru/Perú
BARRENECHEA CALDERÓN, Sr. (E)

Philippines/Filipinas
CRUZ, Mr (G)
MAGLUNSOD, Mr (G)
TAN, Mr (E)
MATULA, Mr(T/W)

Pologne/Poland/Polonia
LEMIESZEWSKA, Ms (G)
NOJSZEWSKA-DOCHEV, Ms (G)
MAKSYMIOUK, Mr (E)
DUBINSKI, Mr(T/W)

Portugal
FEIO, Ms (G)
CATARINO JOSÉ, Mr (G)
PENA COSTA, M. (E)

Qatar
AL-MARRI, Mr (G)
ALQBAIDLY, Mr (G)
AL GHAFRANI, Mr (E)
AL-KHALIFA, Mr(T/W)

Rép. démocratique du Congo/Democratic Republic of the Congo/Rep. Democrática del Congo
TSHIMUANGA MINCHIABO, Mme (G)
INZUN OKOMBA, Mme (G)
ATIBU SALEH MWEKEE, M. (E)
NDONGALA N'SIBU, M.(T/W)

Roumanie/Romania/Rumania
TACHE, M. (G)
BLEOANCA, Mme (G)
HOSSU, M.(T/W)

Royaume-Uni/United Kingdom/Reino Unido
STEIJGER, Ms (G)
DOCKRAY, Ms (G)
PERCIVAL, Mr (E)
BROWN, Ms(T/W)

Fédération de Russie/Russian Federation/Federación de Rusia
KALININ, Mr (G)
SPIRIN, Mr (G)
MOSKVINA, Ms (E)
SHMAKOV, Mr(T/W)

Rwanda
MWAMBARI, M. (G)
MANZI, M.(T/W)

Saint-Marin/San Marino
BECCARI, M. (G)
BOSSI, Mlle (E)
COLOMBARI, M.(T/W)

Sénégal/Senegal
CISSE, M. (G)
FALL, Mme (G)
DIOP, M. (E)

Serbie/Serbia
JOVANOVIĆ, Mr (G)
LAZOVIC, Mr (G)
SAVKOVIC, Mr (E)

Seychelles
CHARLES, Mr (E)
ROBINSON, Mr(T/W)

Singapour/Singapore/Singapur
CHI, Ms (G)
CHIA, Ms (G)
SEAH, Mr (E)
LIEW, Ms(T/W)

Slovaquie/Slovakia/Eslovaquia
BERINEC, Mr (G)
OCENÁŠ, Mr (E)
UHLEROVÁ, Ms(T/W)

Slovénie/Slovenia/Eslovenia
TRAVNIK, Mrs (G)
DRAKSLER, Ms (G)
KRIVIC, Ms (E)
VUKOVIC, Mr(T/W)

Soudan/Sudan/Sudán
ABBAAS, Mr (G)
ALAWAD, Mrs (G)
ELGURASHI, Mr (E)
YOUSIF, Mr(T/W)

Sri Lanka
WEERASINGHE, Mr (E)

Suède/Sweden/Suecia
WESTMAN-CLÉMENT, Mrs (G)
JANSON, Mr (G)
BECKMAN, Mr (E)
ERNEROT, Mr(T/W)

Suisse/Switzerland/Suiza
BERSET BIRCHER, Mme (G)
PEREZ-LA PLANTE, M. (G)
MATTHEY, M. (E)
TORCHE, M.(T/W)

Suriname
PIROE, Mr (G)
MANGROE, Ms (G)
MAC ANDREW, Mr (E)

Swaziland/Swazilandia
NTANDO, Mrs (E)

République arabe syrienne/Syrian Arab Republic/República Árabe Siria
IBRHEM, Mr (G)

République-Unie de Tanzanie/United Republic of Tanzania /República Unida de Tanzania
GHARIB BILAL, Mrs (G)

Tchad/Chad
CHARFADINE, M. (G)
MAHAMOUT, M. (G)
ALI ABBAS, M. (E)
BRAHIM, M.(T/W)

République tchèque/Czech Republic/República Checa
GORGOL, Mr (G)
DRBALOVÁ, Ms (E)
CÁP, Mr(T/W)

Thaïlande/Thailand/Tailandia
THANGHONG, Mr (G)
CHAKKAPHARK, Mr (G)
MARPRASERT, Mr (E)
YANAMTHONG, Mr(T/W)

Togo
AGBENOU, M.(T/W)

Tunisie/Tunisia/Túnez
GHORAB, Mme (G)
BACCOUCHE, Mme (G)
HAMMAMI, Mme(T/W)

Turquie/Turkey/Turquía
ARAT, Mr (G)
ONAY, Mr (G)

Ukraine/Ucrania
OSOVYI, Mr(T/W)

Uruguay
LOUSTAUNAU, Sr. (G)
BAUMGARTNER, Sr. (G)
FOSTIK, Sr. (E)

Viet Nam
LE, Mrs (G)
TRAN, Mr(T/W)

Zambie/Zambia
CHISHIMBA, Mr (E)

Zimbabwe
MUFUKARE, Mr (E)

Contre/Against/En contra: 2

Malaisie/Malaysia/Malasia
MANSOR, Mr(T/W)

Uruguay
FEIJOO, Sra.(T/W)

Abstentions/Abstentions/ Abstenciones: 3

Nicaragua
VARGAS IDIÁQUEZ, Srta. (G)
MORALES DAVILA, Sr. (G)

Sri Lanka
ADIKARI APPUHAMILAGE, Mr(T/W)



Vote final par appel nominal sur le retrait de la recommandation (n° 62) sur
les travailleurs migrants (collaboration entre Etats), 1939

Final record vote relating to the withdrawal of the Migration for Employment
(Co-operation between States) Recommendation, 1939 (No. 62)

Votación nominal final sobre el retiro de la Recomendación sobre los
trabajadores migrantes (colaboración entre Estados), 1939 (núm. 62)

Pour/For/En Pro: 383

Contre/Against/En contra: 3

Abstentions/Abstentions/Abstenciones: 4

Quorum: 295

Maj./May.: 258

Pour/For/En Pro: 383

Algérie/Algeria/Argelia

ZAIDI, M. (G)
KHERROUR, Mme (G)
MEGATELI, M. (E)
SIDI SAID, M.(T/W)

Allemagne/Germany/Alemania

NEU-BRANDENBURG, Ms (G)
SCHIESSL, Ms (G)
MENNE, Ms(T/W)

Angola

GUIMARÃES, M. (G)
DOMINGOS, M. (G)
LUIS, M. (E)

Arabie saoudite/Saudi Arabia/Arabia Saudita

ALAMR, Mr (G)
ALJUAID, Mr (G)
ALMOHAMMADI, Mr (E)
RADHWAN, Mr(T/W)

Argentine/Argentina

PITRAU, Sr. (G)
DRAGUN, Sr. (E)
MARTINEZ, Sr.(T/W)

Australie/Australia

RIGG, Mr (G)
BARKLAMB, Mr (E)
MAKSIMOVIC, Ms(T/W)

Autriche/Austria

ZWERENZ, Mr (G)
DEMBSHER, Ms (G)
KAIBLINGER, Ms (E)
STELCZENMAYR, Ms(T/W)

Bahamas

GODET, Mrs (E)

Bahreïn/Bahrain/Bahrein

ALDOSERI, Mr (G)
SALMAN, Mr (G)
ALHALWACHI, Mr(T/W)

Bangladesh

AHMED, Mr (E)

Barbade/Barbados

WALCOTT, Mr (E)
HOWARD, Ms(T/W)

Belgique/Belgium/Bélgica

COX, M. (G)
MUYLLE, M. (G)
DE MEESTER, M. (E)
LEEMANS, M.(T/W)

Bénin/Benin

ZANOU, M. (G)
LAOUROU, M. (G)
HOUNNOUVI, M. (E)
AMOUSSOU, M.(T/W)

Botswana

KOORAPETSE, Mr (G)

Brésil/Brazil/Brasil

FARANI AZEVÊDO, Sra. (G)
CANANI, Sr. (G)
FURLAN, Sr. (E)
RAMTHUN, Sr.(T/W)

Brunéi Darussalam/Brunei Darussalam

HAJI IBRAHIM, Mr (G)
HAJI AZLAN, Mr (G)

Bulgarie/Bulgaria

PARAPUNOVA, Mrs (G)
DAVIDOVA, Mrs (G)
MARKOVA, Mrs (E)
PARTENIOTIS, Mr(T/W)

Burkina Faso

NONGUIERMA, M. (G)
COULIBALY, M. (G)
YAMEOGO, M. (E)
HIEN, M.(T/W)

Burundi

NKESHIMANA, M. (G)

Cambodge/Cambodia/Camboya

HOU, Mr (G)
D'AMICO, Ms (E)
CHUON, Mr(T/W)

Cameroun/Cameroon/Camerún

NKONO NÉE EZA AKONO, Mme (G)
ANGONEMANE MVONDO, Mme (G)
FONDJO, M. (E)
NDI, M.(T/W)

Canada/Canadá

THORNTON, Ms (G)
KRÜGER, Ms (G)
REGENBOGEN, Ms (E)
CLARKE WALKER, Ms(T/W)

République centrafricaine/Central African Republic/República Centroafricana

RAMADANE, M.(T/W)

Chili/Chile

PELAYO, Sr. (G)
ARAB, Sr. (G)
BOBIC, Sr. (E)
MUÑOZ, Sra.(T/W)

Chine/China

HAO, Mr (G)
DUAN, Mr (G)
HUANG, Mr (E)
JIANG, Mr(T/W)

Chypre/Cyprus/Chipre

ZENIERI, Ms (G)
ANDREOU PANAYIOTOU, Ms (G)
ANTONIOU, Mr (E)

Colombie/Colombia

GAVIRIA RAMOS, Sra. (G)
PULIDO SIERRA, Srta. (G)
ECHAVARRIA, Sr. (E)
PEDRAZA, Sr.(T/W)

Congo

ITOUA-YOCKA, M. (G)
ONDZE, M. (G)

République de Corée/Republic of Korea/República de Corea

CHUNG, Mr (G)
KWON, Ms (G)
CHOI, Ms (E)

Costa Rica

CASTRO HERNÁNDEZ, Sra. (G)
GAMBOA ACUÑA, Sra. (G)
ARAYA CHAVES, Sr. (E)

Côte d'Ivoire/Côte d'Ivoire

EKPO, M. (G)
COULIBALY, Mme (G)
LADOUYOU, M. (E)

Croatie/Croatia/Croacia

ŠPREM SCIGLIANO, Mrs (G)
IVANKOVIC, Mrs (G)
SLADOVIC, Mrs (E)
RUMORA, Mrs(T/W)

Cuba

GONZÁLEZ GUTIÉRREZ, Sra. (G)
LAU VALDÉS, Sra. (G)
PARRA ROJAS, Sr. (E)
CHACÓN BRAVO, Sra.(T/W)

Danemark/Denmark/Dinamarca

JENSEN, Ms (G)
HASSELBALCH, Mr (G)
DREESEN, Mr (E)
OHRT, Mr(T/W)

République dominicaine/Dominican Republic/República Dominicana

GONZALEZ NINA, Sr. (G)
CARABALLO, Sr. (G)

Egypte/Egypt/Egipto

ABD ALHAKAM, Mrs (G)
NAZMY, Mr (G)
ESHRAH, Mr (E)

El Salvador

GUEVARA PÉREZ, Sra. (G)
MAZA MARTELLI, Sr. (G)
ACOSTA ALVAREZ, Sr.(T/W)

Emirats arabes unis/United Arab Emirates/Emiratos Árabes Unidos

ALNUAIMI, Mr (G)
ALNUAIMI, Mr (E)

Equateur/Ecuador

DÍAZ, Srta. (G)

Erythrée/Eritrea

ELISA, Mr (G)
GHEBREHIWET, Mr (E)
BAIRE, Mr(T/W)

Espagne/Spain/España

MELERO GARCÍA, Sr. (G)
CANO SOLER, Sr. (G)
LACASA ASO, Sr. (E)
FACIABEN LACORTE, Sra.(T/W)

Estonie/Estonia

LUMISTE, Mr (G)
TÕNISMAA, Ms (G)
METS, Ms (E)

Etats-Unis/United States/Estados Unidos

SHEPARD, Mr (G)
MOODY, Mr (G)
HERZOG, Ms (E)
ROSS, Mr(T/W)

Ethiopie/Ethiopia/Etiopía

SENBETE, Mr (G)
ENDRIS, Mr (E)
AMENU, Mr(T/W)

Fidji/Fiji

PICKERING, Mr (G)
DAUNABUNA, Mrs (G)

Finlande/Finland/Finlandia

NÄRHINEN, Mr (G)
HEINONEN, Ms (G)
KÄRKKÄINEN, Mr (E)
ILVESKIVI, Ms(T/W)

France/Francia

DEDIEU, M. (G)
ROCH, M. (E)
ALEXANDRE, Mme(T/W)

Ghana

OFORI AGYEMANG, Mrs (G)
KORLETEY, Mr (G)
FRIMPONG, Mr (E)

Grèce/Greece/Grecia

LASKARIDOU, Ms (G)
GKOUVA, Ms (G)
KYRIAZIS, Mr (E)
KRATIMENOU, Ms(T/W)

Guatemala

SANDOVAL GARCÍA, Sr. (G)
CÁCERES VALDEZ, Sra. (G)
RICCI MUADI, Sr. (E)
MENDOZA ESTRADA, Sr.(T/W)

Guinée/Guinea

DIANE, M. (G)
TRAORÉ, M. (G)
TOUNKARA, Mme(T/W)

Haïti/Haiti/Haití

LOREUS, Mme(T/W)

Honduras

VILLANUEVA REYES, Sr. (G)
URTECHO LOPEZ, Sr. (E)

Hongrie/Hungary/Hungría

PEM, Mr (G)
BOROSNÉ, Mrs (E)
CZUGLERNÉ IVÁNYI, Mrs(T/W)

Inde/India

KUMAR CHANDER, Mr (G)
SAMARIYA, Mr (G)
KUMAR, Mr(T/W)

Indonésie/Indonesia

PRIYANTO, Mr (G)
SUDARMANTO, Mr (G)
PAMBUDHI, Mr (E)
GUNAWAN, Mr(T/W)

République islamique d'Iran/Islamic Republic of Iran/República Islámica del Irán

OTAREDIAN, Mr (E)

Iraq

AL-SUDANI, Mr (G)
AL-HILO, Mr (G)
AL-SAAD, Mr (E)

Irlande/Ireland/Irlanda

O'CARROLL, Ms (G)
WARD, Ms (G)

Islande/Iceland/Islandia

KRISTINSDÓTTIR, Ms (G)
HARDARDÓTTIR, Ms (E)
NORDDAHL, Mr(T/W)

Israël/Israel

AMRANI, Mr (G)
YTZHAKI, Mr (G)

Italie/Italy/Italia

ROSSI, Mme (E)
LIMATA, M.(T/W)

Jamaïque/Jamaica

CUTHBERT, Mrs (E)

Japon/Japan/Japón

IHARA, Mr (G)
HONDA-KISHIMOTO, Ms (G)
TOKUMARU, Mr (E)
GONO, Ms(T/W)

Jordanie/Jordan/Jordania

AL-JBOUR, Mr (G)
HUSSIEN, Ms (G)
ALMAAYTAH, Mr(T/W)

Kazakhstan/Kazajstán

TLEUOV, Mr (G)
BAIKENOV, Mr (E)

Kenya

KIRIGUA, Mr (G)
MUGO, Mrs (E)
ATWOLI, Mr(T/W)

Kiribati

TOKATAAM, Mr (G)
KAITEIE, Mr (E)
TONG, Mr(T/W)

Koweït/Kuwait

ALALI, Mr (G)
ALMUTOUTAH, Mr (G)
ALHOSSAYAN, Mr (E)

*Lao, Rép. démocratique
populaire/Lao People's Democratic
Rep./Rep. Democrática Popular Lao*

INTHALATH, Mr (G)
PHENGTHONGSAWAT, Mr (G)
PHIRASAYPHITHAK, Ms (E)
MEUNVISETH, Mr(T/W)

Lesotho

SEPHOMOLO, Mrs (E)
SEMATLANE, Mr(T/W)

Lettonie/Latvia/Letonia

KOSA-AMMARI, Mrs (G)
VJAKSE, Ms (G)
BALDZENS, Mr(T/W)

Liban/Lebanon/Líbano

CHALITA, Mrs (G)
FAYAD, Mr (G)
FAKIH, Mr(T/W)

Lituanie/Lithuania/Lituania

ŽEMAITYTE-TACK, Mrs (G)
DULKINAITE, Ms (G)
RUŽELE, Mr (E)

Luxembourg/Luxemburgo

WELTER, Mme (G)
TUNSCH, M. (G)
KIEFFER, M. (E)
EISCHEN, Mme(T/W)

Madagascar

TANDRA, M. (G)
ANDRIAMAMONJIARISON, Mme (E)
RASOAMANANAORO, Mme(T/W)

Malaisie/Malaysia/Malasia

BACHIK, Mr (G)
NOOR SIDIN, Mrs (G)
ARUMUGAM, Mr (E)

Malawi

MUNTHALI, Mr (E)

Mali/Mali

BAGAYOGO, M. (G)
MAÏGA, M. (G)
TOLO, M. (E)
KATILE, M.(T/W)

Malte/Malta

FARRUGIA, Mr (E)
BUGEJA, Mr(T/W)

Maroc/Morocco/Marruecos

ENAAM, M.(T/W)

Maurice/Mauritius/Mauricio

SOOKUN, Mr (G)
HEEROWA, Mr (G)
DURSUN, Mr (E)

Mexique/Mexico/México

CARVAJAL BUSTAMANTE, Sr. (E)
MEDINA TORRES, Sr.(T/W)

*République de Moldova/Republic of
Moldova/República de Moldova*

OCERETNÎI, Mrs (G)
CEBOTARI, Mr (G)

Mongolie/Mongolia

KHUYAG, Mr (E)

Monténégro/Montenegro

RATKOVIC, Mr (G)
ŠOC, Ms (G)
MULEŠKOVIĆ, Mr (E)
MITROVIC, Ms(T/W)

Mozambique

MUIAMBO, Mme (G)
MATÉ, Mme (G)
MONDLANE, Mr (E)
SIMANGO, M.(T/W)

Myanmar

LYNN, Mr (G)
SHEIN, Mr (G)
SOE, Ms(T/W)

Namibie/Namibia

YA TOIVO, Ms (G)
BÖHLKE-MÖLLER, Mrs (G)
PARKHOUSE, Mr (E)

Népal/Nepal

SHRESTHA, Mr(T/W)

Niger/Níger

ALIOU, M. (E)
SAKO, M.(T/W)

Nigéria/Nigeria

NEBURAGHO, Mr (G)
WABBA, Mr(T/W)

Norvège/Norway/Noruega

JARBO, Mrs (G)
GEDE VIDNES, Mrs (G)
MUNTHE, Mr (E)
FAUSKE, Mrs(T/W)

*Nouvelle-Zélande/New
Zealand/Nueva Zelandia*

MACKINTOSH, Ms(T/W)

Oman/Omán

AL MULLAHI, Mr (G)
AL BAHRANI, Mr (E)
AL AZRI, Mr(T/W)

Ouganda/Uganda

OPIO, Mr (E)

Panama/Panamá

GOMEZ RUILOBA, Sr. (G)
NUÑEZ MORALES, Sr. (G)
SOUSA, Sr. (E)
PUGA, Sr.(T/W)

*Papouasie-Nouvelle-Guinée/Papua
New Guinea/Papua Nueva Guinea*

KIPEFA, Mr (G)
VAGI, Mr (G)
YUKA, Mr (E)
KANAU, Mr(T/W)

Paraguay

THOMAS CÁCERES, Sr. (G)
LÓPEZ BENÍTEZ, Sra. (G)
GONZÁLEZ ARIAS, Sr. (E)
LEGUIZAMÓN, Sra.(T/W)

Pays-Bas/Netherlands/Países Bajos

AKKERMAN, Mrs (G)
SCHOENMAECKERS, Mr (E)
HOUWING, Mrs(T/W)

Pérou/Peru/Perú

BARRENECHEA CALDERÓN, Sr. (E)

Philippines/Filipinas

CRUZ, Mr (G)
MAGLUNSOD, Mr (G)
TAN, Mr (E)
MATULA, Mr(T/W)

Pologne/Poland/Polonia
LEMIESZEWSKA, Ms (G)
NOJSZEWSKA-DOCHEV, Ms (G)
MAKSYMUK, Mr (E)
DUBINSKI, Mr(T/W)

Portugal
FEIO, Ms (G)
CATARINO JOSÉ, Mr (G)
PENA COSTA, M. (E)

Qatar
AL-MARRI, Mr (G)
ALBAIDLY, Mr (G)
AL GHAFRANI, Mr (E)
AL-KHALIFA, Mr(T/W)

Rép. démocratique du Congo/Democratic Republic of the Congo/Rep. Democrática del Congo
TSHIMUANGA MINCHIABO, Mme (G)
INZUN OKOMBA, Mme (G)
ATIBU SALEH MWEKEE, M. (E)
NDONGALA N'SIBU, M.(T/W)

Roumanie/Romania/Rumania
TACHE, M. (G)
BLEOANCA, Mme (G)
HOSSU, M.(T/W)

Royaume-Uni/United Kingdom/Reino Unido
STEIJGER, Ms (G)
DOCKRAY, Ms (G)
PERCIVAL, Mr (E)
BROWN, Ms(T/W)

Fédération de Russie/Russian Federation/Federación de Rusia
KALININ, Mr (G)
SPIRIN, Mr (G)
MOSKVINA, Ms (E)
SHMAKOV, Mr(T/W)

Rwanda
MWAMBARI, M. (G)
MANZI, M.(T/W)

Saint-Marin/San Marino
BECCARI, M. (G)
BOSSI, Mlle (E)
COLOMBARI, M.(T/W)

Sénégal/Senegal
CISSE, M. (G)
FALL, Mme (G)
DIOP, M. (E)

Serbie/Serbia
JOVANOVIĆ, Mr (G)
LAZOVIC, Mr (G)
SAVKOVIC, Mr (E)

Seychelles
CHARLES, Mr (E)
ROBINSON, Mr(T/W)

Singapour/Singapore/Singapur
CHI, Ms (G)
CHIA, Ms (G)
SEAH, Mr (E)
LIEW, Ms(T/W)

Slovaquie/Slovakia/Eslovaquia
BERINEC, Mr (G)
OCENÁŠ, Mr (E)
UHLEROVÁ, Ms(T/W)

Slovénie/Slovenia/Eslovenia
TRAVNIK, Mrs (G)
DRAKSLER, Ms (G)
KRIVIC, Ms (E)
VUKOVIC, Mr(T/W)

Soudan/Sudan/Sudán
ABBAAS, Mr (G)
ALAWAD, Mrs (G)
ELGURASHI, Mr (E)
YOUSIF, Mr(T/W)

Sri Lanka
WEERASINGHE, Mr (E)

Suède/Sweden/Suecia
WESTMAN-CLÉMENT, Mrs (G)
JANSON, Mr (G)
BECKMAN, Mr (E)
ERNEROT, Mr(T/W)

Suisse/Switzerland/Suiza
BERSET BIRCHER, Mme (G)
PEREZ-LA PLANTE, M. (G)
MATTHEY, M. (E)
TORCHE, M.(T/W)

Suriname
PIROE, Mr (G)
MANGROE, Ms (G)
MAC ANDREW, Mr (E)

Swaziland/Swazilandia
NTANDO, Mrs (E)

République arabe syrienne/Syrian Arab Republic/República Árabe Siria
IBRHEM, Mr (G)

République-Unie de Tanzanie/United Republic of Tanzania /República Unida de Tanzania
GHARIB BILAL, Mrs (G)

Tchad/Chad
CHARFADINE, M. (G)
MAHAMOUT, M. (G)
ALI ABBAS, M. (E)
BRAHIM, M.(T/W)

République tchèque/Czech Republic/República Checa
GORGOL, Mr (G)
DRBALOVÁ, Ms (E)
CÁP, Mr(T/W)

Thaïlande/Thailand/Tailandia
THANGHONG, Mr (G)
CHAKKAPHARK, Mr (G)
MARPRASERT, Mr (E)
YANAMTHONG, Mr(T/W)

Togo
AGBENOU, M.(T/W)

Tunisie/Tunisia/Túnez
GHORAB, Mme (G)
BACCOUCHE, Mme (G)
HAMMAMI, Mme(T/W)

Turquie/Turkey/Turquía
ARAT, Mr (G)
ONAY, Mr (G)

Ukraine/Ucrania
OSOVYI, Mr(T/W)

Uruguay
LOUSTAUNAU, Sr. (G)
BAUMGARTNER, Sr. (G)
FOSTIK, Sr. (E)

Viet Nam
TRAN, Mr(T/W)

Zambie/Zambia
CHISHIMBA, Mr (E)

Zimbabwe
MUFUKARE, Mr (E)

Contre/Against/En contra: 3

Bélarus/Belarus/Belarus
USOLTSEV, Mr(T/W)

Malaisie/Malaysia/Malasia
MANSOR, Mr(T/W)

Uruguay
FEIJOO, Sra.(T/W)

Abstentions/Abstentions/ Abstenciones: 4

Nicaragua
VARGAS IDIÁQUEZ, Srta. (G)
MORALES DAVILA, Sr. (G)

Sri Lanka
ADIKARI APPUHAMILAGE, Mr(T/W)

Viet Nam
LE, Mrs (G)
